

# VALODNIECĪBAS BIBLIOGRĀFIJA 2004

## GRĀMATAS, BROŠŪRAS

*Angļu-latviešu Eiropas Savienības terminu vārdnīca.* Vārdnīcu sagatavojuši A. Švalkovska, S. Līce, J. Veckrācis, A. Liljeberga. Vārdnīcas recenzente Valentīna Skujīna. Rīga: UNDP, 2004, 252.

*Angļu-latviešu vārdnīca.* Ceturtais, izlabotais un papildinātais izdevums. Ap 70 000 tulkotu leksikas vienību. Redīģējis un papildinājis Dr. philol. Juris Baldunčiks. Rīga: Jāņa sēta, 2004, 1246.

*Angļu-latviešu vārdnīca.* Sast. Dzintra Kalniņa. Rīga: Avots, 2004, 680.

*Ankalniņš Māris:* Customs Terminology of the European Union. Eiropas Savienības muitas terminoloģija. (Terminu vārdnīca 5 valodās – angļu, franču, vācu, krievu, latviešu) Rīga: BO SIA LZA Ekonomikas institūts, 2004, 376.

*Asociētā profesore Olga Ozoliņa.* Bibliogrāfiskais rādītājs. Rīga: LU, 2004.

*Balode Ineta, Grīnberga Maija, Kačevska Ilze, Krēsliņa Austra:* Latviešu-zviedru, zviedru-latviešu vārdnīca. Pārstrādāts un papildināts. izdevums. Redaktore Raita Saleniece un Ilze Kačevska. Rīga: Norden AB, 2004, 1091.

*Baltu filoloģija.* XIII (1) 2004. Baltu valodniecības žurnāls. Redaktors Pēteris Vanags, redaktora vietniece Lidija Leikuma. Rīga: LU Akadēmiskais apgāds, 2004, 160.

*Baltu filoloģija.* XIII (2) 2004. Baltu valodniecības žurnāls. Redaktors Pēteris Vanags, redaktora vietniece Lidija Leikuma. Rīga: LU Akadēmiskais apgāds, 2004, 168.

*Bankava Baiba:* Franču īpašvārdu atveide latviešu valodā. Francija/Beļģija/Sveice/Kanāda. Rīga: Zinātne, 2004, 166.

*Bergholcs Jons:* Krievu-latviešu-lietuviešu jūrniecības juridisko terminu vārdnīca. Rīga: Avots, 2004, 281.

*Bieži lietoti jēdzieni un termini skaidrojošā vārdnīca.* 4000 šķirkļu. Sast. Larisa Vjatere, Ilze Vjatere. Rīga: Avots, 2004, 624.

*Contrastive and Applied Linguistics XII.* Sastatāmā un lietišķā valodniecība. Zinātniskie raksti, XII. Andreja Veisberga redakcijā. Rīga: JUMI, 2004, 198.

*Cibuļs Juris, Leikuma Lidija:* Vasals. Latgaliešu valodas mācība. Rīga: N.I.M.S. 2003, 120.

*Eiropas Savienības terminu vārdnīca.* Angļu-franču-latviešu. Rīga: T&TC&Madris 2004, 246.

*Eiropas Valodu portfelis pieaugušajiem. Valodu pase.* Rīga: 2003.

*Elektroenerģētikas pamatterminu skaidrojošā vārdnīca.* 1923 termini ar ekvivalentiem angļu, krievu un vācu valodā. Līdzautoři Kārlis Timmermanis, A. Zviedris, S. Jermuts, A. Stalmanis. Rīga: Jumava, 2004, 803.

*Ernstsone Vineta, Joma Daiga, Lauze Linda, Pakse Ieva, Valdmanis Jānis:* Latviešu valodas prasme un lietojums Liepājā 2004. gadā. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 114.

*Evangelia toto anno..* (1753). Pirmā latgaliešu grāmata. (Indeksa sastādītāja, apcerējuma autore un atbildīgā redaktore Anna Staſecka). Rīga: LU La VI, 2004, 354.

*Guļevska Dainuvīte, Mikelsone Aina:* Latviešu valodas pareizrakstības vārdnīca skolām. Rīga: Jumava, SIA J.L.V, 2004, 552.

*Itāliešu-latviešu, latviešu-itāliešu kabatas vārdnīca.* Sast. Pjetro Umberto Dini. Rīga: Avots, 2004, 632.

*Itāliešu-latviešu vārdnīca.* Ap 35 000 vārdu. Sast. Katrīna Bernarde. Rīga: Avots, 2004, 561.

*Joma Daiga:* EU Accesion and New Challenges for the State Language Commission. Rīga: State Language Commission, 2004, 18.

*Kagaine Elga:* Lokālie somugrismi latviešu valodas Ziemeļrietumvidzemes izloksnēs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 280.

*Kalnača Andra:* Morfēmika un morfoloģija. Red. Anitra Pārupe. Rīga: LU Akadēmiskais apgāds, 2004, 128.

*Konferences "Zinātnes valoda" materiāli.* Atbildīgie par izdevumu – prof. Māris Baltiņš, prof. Dace Markus. Rīga: Rasa ABC, 2003, 52.

*Krievu-latviešu vārdnīca.* Ap 30 000 vārdu. Sastādījusi A. Darbiņa. Geogrāfisko nosaukumu sarakstu sastādījis Dr. habil. philol. Ojārs Bušs. Rīga: Avots, 2004, 836.

*Latviešu-lietuviešu, lietuviešu-latviešu sarunvārdnīca.* Sast. Danute Malahova. Rīga: Avots, 2004, 272.

*Latviešu valodas attīstības un lietojuma problēmas.* Rīga: Data Serviss, 2004, 83.

*Latviešu valodas attīstības un lietojuma problēmas:* Padziļinātā analīze. Rīga: Data Serviss, 2004, 44.

*Latviešu valodas attīstības un lietojuma problēmas:* Pielikums. Rīga: Data Serviss, 2004, 107.

*Latviešu valodas mācību grāmatas pirms simts gadiem:* Jānis Rūķis Pareizrakstība iesācējiem. Sistemātisks diktāts. Prof. Veltas Rūķes-Draviņas ievadapcere. Izdošanai sagatavojuusi Dr. habil. philol. Ilga Jansone. Rīga: Zinātne, 2004, 128.

*Latvijas Universitātes Filoloģijas fakultātes IV Studentu zinātniskās konferences "Aktuāli baltistikas jautājumi" tēzes.* LU Filoloģijas fakultāte 2004. gada 15.–16. novembris. Red. Everita Milčonoka. Rīga: RTU izdevniecība, 2004, 40.

*Latvija un ES:* problēmjautājumi ekonomikā, politikā, tiesībās, filozofijā un lingvistikā. Sadarbības projekta Nr. 17 "Latvijas integrācija Eiropas Savienībā" rezultāti. Rīga: LZA Ekonomikas institūts, 2004, 376.

*Lauze Linda:* Ikdienas saziņa: vienkāršs teikums latviešu sarunvalodā. Liepāja: LPA, 2004, 197.

*Linguistica Lettica 13.* Latviešu valodas institūta žurnāls. Numura redaktors Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 272.

*Mana novada valoda:* *Lejaskurzeme.* Zin. redaktore Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 313.

*Mašīnbūves terminu vārdnīca.* Latviešu-angļu-vācu-krievu valodā. I daļa. Tematiskais terminu sakārtojums. II daļa. Alfabētiskais terminu rādītājs. Autoru kolektīva vadītāja Ksenija Cīrule. Zin. redaktore Valentīna Skujīņa. Rīga: Latvijas Nacionālā mehānikas komiteja, 2004, 332.

*Nītiņa Daina:* Moderna cilvēka valoda. Rīga: Valsts valodas aģentūra, 2004, 112.

*Nītiņa Daina:* *Valsts valodas kvalitāte.* Rīga: *Valsts valodas aģentūra, 2004, 74.*

*Onomastica Lettica.* 2. laidiens. Atb. redaktore Dr. philol. Dzintra Hirša. Redaktore Dr. habil.philol. Ilga Jansone. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 360.

*Onomastika mūsdienu zinātnes skatījumā.* Akadēmiķa Jāņa Endzelīna 131. dzimšanas dienas atceres starptautiskās zinātniskās konferences materiāli. 2004. gada 20. februāris. Atb. red. Dr. habil. philol. Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 70.

*Pamatizglītības mācību priekšmetu standartu ieviešana.* Atbalsta materiāli skolotājiem. Darba grupa: A. Rāta., L. Grigule, S. Zusina, Z. Matesovičs, I. Blačforda, M. Gavriļina, L. Geikina, L. Ose, I. Pāvula, I. M. Rubana, A. Šalme, A. Vulāne. Atb. redaktore Zane Matesoviča. Rīga: IZM ISAP, 2004.

*Pamatizglītības mācību priekšmetu standartu ieviešana. Atbalsta materiāli skolotājiem. Video pielikums.* IZM Izglītības attīstības projekts. Rīga, 2004.

*Petit Justyna, Petit Daniel:* Parlons letton. France, Hongrie, Italie: L'Harmattan, 2004, 284.

*Plaude Ieva:* Pragmatika. Rīga: JUMI, 2004, 208.

*Preses lasītāja svešvārdū vārdnīca 2004.* Sastādītāja Inta Rozenvalde. Rīga: Nordik, 2004, 520.

*Profesore Marta Rudzīte:* bibliogrāfiskais rādītājs. Atb. redaktore Lidija Leikuma. Rīga: LU Akadēmiskais apgāds, 2004, 100.

*Reģionālā kultūras vēsture un literatūra, II.* Starptautiskās zinātniskās koferences "Reģionālās valodas mūsdienu Eiropā" materiāli. Sastādītāja Ilga Šuplinska. Rēzekne: Rēzeknes Augstskola, 2004, 180.

*Rozenberga Māra:* Latviešu-spāņu sarunvārdnīca. Rīga: Jumava, 2004, 408.

*Rozenbergs Jānis:* The Stylistics of Latvian. Review Readers for the Original Edition: Aina Blinkena and Konstantīns Karulis. English translation: Trevor G. Fennel. Rīga: LU Akadēmiskais apgāds, 2004, 298.

*Spāņu-latviešu sarunvārdnīca ar skaidrojumiem un papildinformāciju.* No angļu valodas tulkojusi un adaptējusi Alla Jerjomenko. Rīga: Zvaigzne ABC, 2004, 148.

*Spāņu-latviešu vārdnīca.* Sast. Lilita Leodanska. Rīga: Avots, 2004, 684.

*Starptautiskās 10 gadu jubilejas konferences "Valoda kā identitāte" zinātnisko rakstu krājums.* International 10<sup>th</sup> Anniversary Conference "Language as Identity". Proceedings. Riga, Latvia 14–15 May, 2004. Rīga: Valodu mācību centrs, 2004, 171.

*Strautiņa Vaira; Šulce Dzintra:* Latviešu literārās valodas fonētika, ortoepija un ortogrāfija. Mācību grāmata. Liepāja: LiePA, 2004, 122.

*Svešvārdū vārdnīca. Ap 5000 vārdu un terminu.* Sast. R. Puriņa. Rīga: Avots, 2004, 565.

*Šleiers Johans:* Spāņu valoda. Gramatika. Pocket Teacher. No vācu valodas tulkojusi Sarmīte Lomovceva. Red. Inese Miesniece. Rīga: Zvaigzne ABC, 2004, 112.

*Tavs vārdadienās kalendārs 2005, 2006, 2007.* Rīga: Nordik, 2004, 504.

*Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 7.* Starptautiskais terminoloģijas seminārs "Terminoloģijas darbs Latvijā, Lietuvā un Igaunijā: sadarbības ieceres ES dalībvalstu kontekstā" Rīgā, 2003. gada 21. oktobrī. Rakstu krājums. Zinātniskā redaktore Valentīna Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 52.

*Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 8.* Atbildīgā par izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 32.

*Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 9.* Atbildīgā par izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 32.

*Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 10.* Atbildīgā par izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 32.

*Tidriķe Laura:* Latviešu un vācu jauniešu valoda: kontrastīvais aspekts. Die lettische und deutsche Jugendsprache aus kontrastiver Sicht. Promocijas darba kopsavilkums filoloģijas doktora grāda iegūšanai valodniecības zinātnu nozarē. Rīga: LU, 2004, 63 (1.–29. lpp. latviski; 30.–61. lpp. vāciski).

*Tulkotāja starpkultūru kompetences veidošana.* Eiropas kvalitāte profesionālajā augstākajā izglītībā: vērtējuma kritēriji un attīstības dinamika. Psiholoģisko pētījumu bijetens. Nr. 14. Rīga: SPPA, 2004, 31.

*Vācu-latviešu būvniecības terminu vārdnīca.* Sast. Lilita Ozola, Raisa Sipoviča. Jelgava: [b.g.], 231.

*Vācu-latviešu vārdnīca.* 75 000 vārdu. Sast. Indra Andersone, Larisa Vjatere. Rīga: Avots, 2004, 888.

*Vācu-latviešu vārdnīca.* 11 000 vārdu. Sast. Larisa Vjatere. Rīga: Avots, 2004, 696.

*Valoda–2004.* Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 456.

*Valodas ceļi, krustceļi.* Rakstu krājums. Sakārtojusi Dagnāra Ausekle. Rīga: Garā pupa, 2004, 108.

*Valodas politika un sociolingvistiskie jautājumi, I.* Starptautiskās zinātniskās konferences "Reģionālās valodas mūsdienu Eiropā" materiāli. Sastādītāja Ilga Šuplinska. Rēzekne: Rēzeknes Augstskola, 2004, 161.

*Valodas prasmes pārbaudes terminu vārdnīca.* Tulk. un adaptējuši D. Blūma, A. Grīnfelde, V. Kalnbērziņa, A. Kangro, V. Skujiņa. Rīga: Cambridge University Press / LR Naturalizācijas pārvalde, 2004, 67.

*Vārds un tā pētišanas aspekti.* Rakstu krājums 8. Veltīts Kārlja Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 403.

*Zaubergera Ieva:* Theoretical Tools for Professional Translators. Mācību līdzeklis. Rīga: 2004, N.I.M.S., 214.

## RAKSTI

*Agare Sindija:* Presupozīcijas jēdziens latviešu valodā. – Latvijas Universitātes Filoloģijas fakultātes IV Studentu zinātniskās konferences "Aktuāli baltistikas jautājumi" tēzes. LU Filoloģijas fakultāte 2004. gada 15.–16. novembris. Red. Everita Milčonoka. Rīga: RTU izdevniecība, 2004, 5.

*Alberte Ieva:* Dialekts ir bagātība. Tālredzīgs darba devējs izvēlas darbinieku ar dialektu. – Diena, 2004, 7. septembris, Nr. 208 (4039), Karjeras Diena, 3.

*Alberte Ieva:* Dokumentus aizpilda latviski. Izmaiņas darba tirgū var izraisīt norma, kas pieprasī ārzemniekiem zināt latviešu valodu. – Diena, 2004, 27. aprīlis, Nr. 98 (3929), 3.

*Alberte Ieva:* Valoda, kas vajadzīga ikdienā. Krievu valoda paver iespējas strādāt plašā darba tirgū. – Diena, 2004, 9. marts, Nr. 58 (3889), Karjeras Diena, 4.

*Alberte Ieva:* Zīvs bez lietussarga. Eksotisko valodu prasme ir iespēja strādāt ārvalstīs un labs intelekta rādītājs. – Diena, 2004, 2. marts, Nr. 52 (3883), Karjeras Diena, 4.

*Alksne Ingrīda:* Nominalizācijas loma Tomasa Manna novelā *Der Tod in Venedig* un tās tulkojumi angļu, franču un latviešu valodā. – Contrastive and Applied Linguistics XII. Sastatāmā un lietišķā valodniecība. Zinātniskie raksti, XII. Andreja Veisberga redakcijā. Rīga: JUMI, 2004, 7–15.

*Atlāce Zane:* Eiro, eiris, eira... Nosaukums raisa strīdus. – Rīgas Balss, 2004, 13. septembris, Nr. 177 (13 812), 5.

*Ananavichius Romualdas:* Названия языковых музыкальных инструментов в Северной Европе – наследие древних этнокультурных отношений. – Vārds un tā pētišanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārļa Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 31.–41.

*Ananavichius Юлис Ромуальдас:* Galas во фразеологизмах литовского языка. – Vārds un tā pētišanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārļa Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 42.–49.

*Antonevičs Māris:* "Draudīgās" latviešu valodas atgriešanās. [TV un radio gada laikā nav kļuvušas latvisķakas.] – Latvijas Avīze, 2004, 15. novembris, Nr. 312 (2153), 3.

*Apele Sandra:* 200 sējumu, 300 lapas katrā, 3, 5 metrus garā plauktā. Marta Jaksona, Tulkošanas un terminoloģijas centra direktore. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 30. aprīlis, Nr. 68 (3016), B daļa, B 6.

*Apine Ilze:* Sīvā konkurencē uzvar "zīmols". – Latvijas Vēstnesis, 2004, 30. janvāris, Nr. 16 (2964), B daļa, B 5.

*Arāja Dita:* Latviešu valodas mācīšanā cittautešiem vajag valsts atbalstu. – Diena, 2004, 17. februāris, Nr. 40 (3871), 1.; 4.

*Arāja Dita:* Latvijci un latviji – vienā valodā un valstī. Cilvēks ir pieņemis nacionālo identitāti, ja viņš saprot, par ko maksā nodokļus. – Diena, 2004, 15. oktobris, Nr. 241 (4072), 14.

*Arāja Dita:* Latviski – bez bailēm. Mazākumtautību skolu devītklasniekus centralizētajā latviešu valodas eksāmenā īpašas grūtības negaida. – Diena, 2004, 25. maijs, Nr. 120 (3951), 3.

*Arāja Dita:* Prezidente iebilst pret atļauju valdībai regulēt valodu TV un radio. – Diena, 2004, 13. novembris, Nr. 266 (4097), 3.

*Arāja Dita:* Skolotājus satrauc gaidāmais vienotais eksāmens latviešu un krievu valodā. – Diena, 2004, 13. jūlijs, Nr. 160 (3991), 1.; 3.

*Arāja Dita:* Valdībai jauj regulēt valodu raidstacijās. – Diena, 2004, 10. novembris, Nr. 263 (4094), 4.

*Arāja Dita:* Valsts valoda – arī nelatviskā vidē. Daugavpilī latviešu valodu grib mācīties darba un bērnu dēļ. – Diena, 2004, 17. septembris, Nr. 217 (4048), 4.

*Arāja Dita:* Ventspilnieki stāv rindā pēc latviešu valodas. – Diena, 2004, 4. septembris, Nr. 206 (4037), 1.; 8.

*Arāja Dita, Lase Zane:* Krievvalodīgie stāv rindās, lai iemācītos latviski. – Diena, 2004, 27. augusts, Nr. 199 (4030), 3.

*Aukšķikalne Danute:* Adjektīvu polisēmija mūsdienu latviešu skaidrojošajās vārdnīcās. – Latvijas Universitātes Filoloģijas fakultātes IV Studentu zinātniskās konferences "Aktuāli baltistikas jautājumi" tēzes. LU Filoloģijas fakultāte 2004. gada 15.–16. novembris. Red. Everita Milčonoka. Rīga: RTU izdevniecība, 2004, 5.–6.

*Auziņa Ilze:* Datorizēta latviešu valodas fonētiskās transkribēšanas sistēma. – Vārds un tā pētīšanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārļa Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 224.–232.

*Balama Vita:* Dilemma starpkultūru saskarsmē: būt vai nebūt galvenei? – Vārds un tā pētīšanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārļa Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 304.–312.

*Baldunčiks Juris:* West European loanwords in Modern Latvian. – Languages in Contact and Contrast. Essays in Contact Linguistics. Ed. by Vladimir Ivir, Damir Kalogjera. Berlin, New York: Mounton de Gruyter, 1991, 15–24.

*Balode Ineta:* Briefe von Gertrud Hedwig Sonntag an ihren Ehemann, den livländischen Generalsuperintendenten Karl Gottlob Sonntag (1811–1823). – Geschichte des weiblichen Sprachgebrauchs. VI. Sprachgebrauch von Frauen in ihren eigenen Texten. Internationale Fachtagung

Magdeburg 8.–9.09.2003. Hrsg. von Gisela Brandt Stuttgart. Stuttgart: Verlag Hans-Dieter Heinz, Akademischer Verlag Stuttgart, 2004, 61–76.

*Balode Inga:* Tulkosana Latvijā kļūst plaukstoš bizness. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 15. marts, Nr. 63 (3840), Biznesa Jaunumi, Nr. 11 (11), 7.

*Balode Laimute:* Daugavas pieteku nosaukumi – somugrismi. – Onomastica Lettica. 2. laidiens. Atb. redaktore Dr. philol. Dzintra Hirša. Redaktore Dr. habil.philol. Ilga Jansone. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 5.–22.

*Balode Laimute:* Geographical Appellatives in Baltic Hydronymy: a Comparative Aspect. – Naming the World: From Common Nouns to Proper Names. International Onomastic Symposium. Summaries, September, 1<sup>st</sup>–4<sup>st</sup>, 2004. Croatia: University of Zadar, 2004, 1–2.

*Balode Laimute* (rec.): Latviešu-lietuviešu un lietuviešu-latviešu sarunvārdnīca. Sastādījusi D. Malahova. Rīga, Avots, 2004. – Baltu filoloģija. XIII (2) 2004. Baltu valodniecības žurnāls. Redaktors Pēteris Vanags, redaktora vietniece Lidiņa Leikuma. Rīga: LU Akadēmiskais apgāds, 2004, 159.–165.

*Balode Laimute:* Latvijos vietvardžiai su -g-, -k- šaknyje: lituanizmų problema. – Tarptautinė Aleksandro Vanago konferencija "Baltų onomastikos tyrimai". Pranešimų tezės. Vilnius, 2004 m. lapkričio 11–12 d. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 2004, 5–6.

*Balode Laimute:* Personvārdi Rīgas ielu nosaukumos. – Tavs vārdadienu kalendārs 2005, 2006, 2007. Rīga: Nordik, 2004, 425.–435.

*Balode Laimute:* Slenga vietvārdi un to izpēte: Somijas pieredze. – Onomastika mūsdienu zinātnes skatījumā. Akadēmiķa Jāņa Endzelīna 131. dzimšanas dienas atceres starptautiskās zinātniskās konferences materiāli. 2004. gada 20. februāris. Atb. red. Dr. habil. philol. Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 3.–6.

*Balode Laimute:* Slenga vietvārdi un to izpēte: Somijas pieredze. – Onomastica Lettica. 2. laidiens. Atb. redaktore Dr. philol. Dzintra Hirša. Redaktore Dr. habil.philol. Ilga Jansone. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 232.–238.

*Balode Laimute:* Ziemeļkrievijas kolokvijs Somijā. – Linguistica Lettica 13. Latviešu valodas institūta žurnāls. Numura redaktors Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 194.–196.

*Balodis Pauls:* Antroponīmiskas izcelsmes uzvārdi Latvijā un kaimiņzemēs. – Tavs vārdadienu kalendārs 2005, 2006, 2007. Rīga: Nordik, 2004, 450.–471.

*Balodis Pauls:* Faunas semantikas latviešu uzvārdi un to paraleles kaimiņtautu antroponīmikā. – Onomastika mūsdienu zinātnes skatījumā.

Akadēmiķa Jāņa Endzelīna 131. dzimšanas dienas atceres starptautiskās zinātniskās konferences materiāli. 2004. gada 20. februāris. Atb. red. Dr. habil. philol. Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 7.–12.

*Balodis Pauls:* Faunas semantikas uzvārdi. – *Onomastica Lettica*. 2. laidiens. Atb. redaktore Dr. philol. Dzintra Hirša. Redaktore Dr. habil. philol. Ilga Jansone. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 37.–84.

*Balsys Rimantas:* Deminutuvu paskirtis ir kaita liaudies dainose. – Vārds un tā pētišanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārļa Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 50.–57.

*Baltijas asamblejas balvas kandidāti.* – Diena, 2004, 26. oktobris, Nr. 250 (4081), 11.

*Baltijas valstu terminoloģijas semināra DEKLARĀCIJA.* – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 7. Starptautiskais terminoloģijas seminārs "Terminoloģijas darbs Latvijā, Lietuvā un Igaunijā: sadarbības ieceres ES dalībvalstu kontekstā" Rīgā, 2003. gada 21. oktobrī. Rakstu krājums. Zinātniskā redaktore Valentīna Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 49.–51.

*Baltiņa Maija:* Mūsdienu valodas dažādie ātrumi. – Valodas ceļi, krustceļi. Rakstu krājums. Sakārtojusi Dagmāra Ausekle. Rīga: Garā pupa, 2004, 91.–106.

*Baltiņa Maija:* Paralimpiskās vai paraolimpiskās spēles. – Diena, 2004, 7. oktobris, Nr. 234 (4065), 16.

*Baltiņa Maija:* Vārdu apslēpšana. – Diena, 20004, 27. novembris, Nr. 277 (4108), 14.

*Baltiņa Maija:* Vārdu atbrīvošana. – Diena, 2004, 16. augusts, Nr. 189 (4020), 11.

*Baltiņa Maija:* Vārdu atraidīšana. – Diena, 2004, 25. septembris, Nr. 224 (4055), 14.

*Baltiņa Maija:* Vārdu atrašana. – Diena, 2004, 3. jūlijs, Nr. 152 (3983), 14.

*Baltiņa Maija:* Vārdu dzīvināšana. – Diena, 2004, 24. aprīlis, Nr. 96 (3927), 14.

*Baltiņa Maija:* Vārdu gaudināšana. – Diena, 2004, 22. maijs, Nr. 118 (3949), 14.

*Baltiņa Maija:* Vārdu iemantošana. – Diena, 2004, 4. septembris, Nr. 206 (4037), 14.

*Baltiņa Maija:* Vārdu izgaismošana. – Diena, 2004, 12. jūnijs, Nr. 136 (3967), 14.

*Baltiņa Maija:* Vārdu kārdināšana. – Diena, 2004, 3. aprīlis, Nr. 80 (3911), 14.

*Baltiņa Maija*: Vārdu nomierināšana. – Diena, 2004, 18. decembris, Nr. 295 (4126), 14.

*Baltiņa Maija*: Vārdu pamodināšana. – Diena, 2004, 31. janvāris, Nr. 26 (3857), 14.

*Baltiņa Maija*: Vārdu paņemšana. – Diena, 2004, 6. novembris, Nr. 260 (4091), 14.

*Baltiņa Maija*: Vārdu pievilināšana. – Diena, 2004, 13. marts, Nr. 62 (3893), 14.

*Baltiņa Maija*: Vārdu sagūstīšana. – Diena, 2004, 24. jūlijs, Nr. 170 (4001), 12.

*Baltiņa Maija*: Vārdu spēcināšana. – Diena, 2004, 24. februāris, Nr. 46 (3877), 11.

*Baltiņa Maija*: Vārdu svinēšana. – Diena, 2004, 10. janvāris, Nr. 8 (3839), 14.

*Baltiņa Maija*: Vārdu uzminēšana. – Diena, 2004, 16. oktobris, Nr. 242 (4073), 14.

*Baltiņš Māris*: Liekot nacionālās augstskolas stingros pamatus. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 9. marts, Nr. 37 (2985), B daļa, B 8.

*Baltiņš Māris*: Profesora Jāņa Endzelīna pirmie darba gadi LU. – Onomastika mūsdienu zinātnes skatījumā. Akadēmiķa Jāņa Endzelīna 131. dzimšanas dienas atceres starptautiskās zinātniskās konferences materiāli. 2004. gada 20. februāris. Atb. red. Dr. habil. philol. Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 13.–16.

*Baltiņš Māris*: Zinātniska raksta struktūrelementi. – Konferences "Zinātnes valoda" materiāli. Atbildīgie par izdevumu – prof. Māris Baltiņš, prof. Dace Markus. Rīga: Rasa ABC, 2003, 5.–11.

*Balvas zinātniekiem un pedagogiem*. [O. Bušam, P. Cimdiņam, E. Kagaimei u.c.] – Latvijas Vēstnesis, 2004, 23. jūlijs, Nr. 116 (3064), B daļa, B 7.

*Bankavs Andrejs*: Atceroties romānistu un baltisti A. Bojāti. – Linguistica Lettica 13. Latviešu valodas institūta žurnāls. Numura redaktors Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 188.–192.

*Bankavs Andrejs*: Gallicismu loma latviešu valodas vēsturē. – Материалы XXXIII международной филологической конференции. Секция балтистики. Балтийские языки: историческая грамматика, история литературного языка. Тезисы докладов 5–6 марта 2004 г. Санкт-Петербург: СПбГУ, 2004, 7.

*Bankavs Andrejs*: Romānistikas lappuses Latvijas Universitātē. – Latvijas Universitātēs raksti. 200. Jubilejas izdevums. Rīga: LU, 2004, 170.–175.

*Bankavs Andrejs:* Toponīmi un etnotoponīmi sastatījuma aspektā. – Tarptautinē Aleksandro Vanago konferencija "Baltų onomastikos tyrimai". Pranešimų tezēs. Vilnius, 2004 m. lapkričio 11–12 d. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 2004, 7.

*Bankavs Andrejs:* Valodniece, pedagoģe, radoša personība. – Asociētā profesore Olga Ozoliņa. Bibliogrāfisks rādītājs. Rīga: LU, 2004, 6.–11.

*Bankovskis Pauls:* Tādi vārdi. – Diena, 2004, 12. maijs, Nr. 109 (3940), 12.

*Baņķis Kristaps* (sagat. lpp.): Ielu nosaukumos joprojām divvalodība. [Kopā: Citi raksti.] – Latvijas Avīze, 2004, 6. oktobris, Nr. 272 (2113), 6.

*Barkāns Elmārs:* Politika var sakropļot valodu. – Rīgas Balss, 2004, 26. janvāris, Nr. 17 (13 652), 3.

*Bārtas teksti.* – Mana novada valoda: Lejaskurzeme. Zin. redaktore Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 262.–268.

*Beitiņa Maigone:* Jaunizdots latviešu valodas vēstures avots. [Evangelia toto anno 1753. Pirmā latgaliešu grāmata. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 346 lpp.] – Vārds un tā pētīšanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārlī Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 396.–400.

*Beitiņa Maigone:* Kā nīcenieki un bārtenieki sarunājušies. – Mana novada valoda: Lejaskurzeme. Zin. redaktore Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 21.–26.

*Beitiņa Maigone:* Vārds teikumā Liepājas novadā. – Mana novada valoda: Lejaskurzeme. Zin. redaktore Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 27.–40.

*Bekmanis Zigmunds:* Kā tavu profesiju sauc latviski? [Saruna ar Ivetu Pūteli.] – Latvijas Avīze, 2004, 13. septembris, Nr. 249 (2090), 16.

*Bekmanis Zigmunds:* Pārbauda valodas inspektoruss. – Latvijas Avīze, 2004, 4. oktobris, Nr. 270 (2111), 15.

*Bekmanis Zigmunds:* Stiprie vārdi. [Intervija ar prof. Benitu Laumani.] – Latvijas Avīze, 2004, 2. augusts, Nr. 207 (2048), 9.

*Bekmanis Zigmunds:* Vide rosina mācīties valodu. – Latvijas Avīze, 2004, 6. oktobris, Nr. 272 (2113), 17.

*Beldava Regina:* Hachette-Oxford: version franco-lettone. – Starptautiskās 10 gadu jubilejas konferences "Valoda kā identitāte" zinātnisko rakstu krājums. International 10<sup>th</sup> Anniversary Conference "Language as Identity". Proceedings. Riga, Latvia 14–15 May, 2004. Rīga: Valodu mācību centrs, 2004, 38–43.

*Beldava Regina*: Hachette-Oxford: version franco-lettone. – 11<sup>th</sup> Euralex international congress. Proceedings. Lorient, 2004, 38–43.

*Beldava Regīna*: Leksikogrāfijas kongress Loriānā. – Linguistica Lettica 13. Latviešu valodas institūta žurnāls. Numura redaktors Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 196.–198.

*Bernāne Līga*: Latgaliešu rakstu valoda: standartforma un izloksnes 20. gadsimta sākuma periodikas diskusijās. – Valodas politika un sociolingvistiskie jautājumi, I. Starptautiskās zinātniskās konferences "Reģionālās valodas mūsdieni Eiropā" materiāli. Sastādītāja Ilga Šuplinska. Rēzekne: Rēzeknes Augstskola, 2004, 75.–79.

*Bertauskaitė Jolanta, Derukaitė Jūratė*: Baltų kalbü \*rau- "rauti" tipo veiksmažodžių atitikmenys slavu ir lotynu kalbose. – Vārds un tā pētišanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārļa Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 58.–79.

*Bērziņa Baiba*: Aizstāvot mūsu pozīcijas. [Intervija ar Rīgas Latviešu biedrības Latviešu valodas attīstības kopas dibinātāju Maiju Sinku.] – Latvijas Avīze, 2004, 2. augusts, Nr. 207 (2048), 9.

*Bērziņa E.* (vēst.): Labdien, Hedvīgas kundze! – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 29. maijs, Nr. 124 (3901), 1.

*Bērziņa Gita*: Ekstralīngvistiskā informācija sengrieķu literārajā dialogā. – Vārds un tā pētišanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārļa Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 313.–322.

*Biezā Liene*: Aina Blinkena rīt 75. gadu jubilejā ēdīs jāņogu torti. – Vakara Ziņas, 2004, 4. septembris, Nr. 207 (3247), 7.

*Bitīte Ieva*: Īstenībā – svešo vārdu vārdnīca. [Par Preses lasītāja Svešvārdu vārdnīcu.] – Karogs, 2004, Nr. 7, 221.–222.

*Blažek Václav*: Balto-Finnic Mythological Names of Baltic Origin. – Tarptautinė Aleksandro Vanago konferencija "Baltų onomastikos tyrimai". Pranešimų tezēs. Vilnius, 2004 m. lapkričio 11–12 d. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 2004, 14.

*BNS*: Latviski runā arvien mazāk. – Latvijas Avīze, 2004, 31. augusts, Nr. 236 (2077), 9.

*Bogustova Jolanta*: Eiroparlamentā runā latviski. – Latvijas Avīze, 2004, 15. janvāris, Nr. 14 (1855), 5.

*Bogustova Jolanta*: Eiropieši mācās latviešu valodu. – Latvijas Avīze, 2004, 27. jūlijjs, Nr. 201 (2042), 18.

*Bolšaitis Pēteris* (las. vēstule): Aivena eiras. – Diena, 2004, 21. septembris, Nr. 220 (4051), 2.

*Bondare Petersen Māra*: Characteristic Features of English Language Teaching at Tertiary Level. – Starptautiskās 10 gadu jubilejas konferences

"Valoda kā identitāte" zinātnisko rakstu krājums. International 10<sup>th</sup> Anniversary Conference "Language as Identity". Proceedings. Riga, Latvia 14–15 May, 2004. Rīga: Valodu mācību centrs, 2004, 134–137.

*Borbals Ādolfs*: Valoda vai dialekt? (atsaucoties uz 2. jūnija J. Cibuļa rakstu) – Latvijas Avīze, 2004, 13. jūlijs, Nr. 187 (2028), 7.

*Borzovs Juris*: "Kā manifests". Par valodas brīvību. Par "anglofilismu". – Latvijas Vēstnesis, 2004, 9. septembris, Nr. 143 (3091), B daļa, B 6.

*Borzovs Juris, Lauzis Aldis, Feists Valters*: Eiras cīņas aizkulises. – Diena, 2004, 18. decembris, Nr. 295 (4126), 2.

*Brēde Maija*: Developing Cultural Awareness (Latvian-English) in Classes of Ethnographic Studies. – Ethnic Culture: Traditions and Innovations. Kaunas: Vytautas Magnus University Press, 2004, 172–178.

*Brēde Maija*: Discourse Markers as Contextualization Cues. – Contrastive and Applied Linguistics XII. Sastatāmā un lietišķā valodniecība. Zinātniskie raksti, XII. Andreja Veisberga redakcijā. Rīga: JUMI, 2004, 16–28.

*Brēde Maija*: Discourse Markers in a Literary Translation. – Discovery Approach to English Language Teaching and Learning, Volume 19. Klaipeda: Klaipeda University, 2004, 17–23.

*Brēde Maija*: Diskursa iezīmētāju funkcijas latviešu sarunvalodā dažādos laikposmos. – Vārds un tā pētīšanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārļa Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 323.–331.

*Brēde Maija*: Linguistic Invasion or Natural Process? (Culture Issues in the Mirror of Modern Latvian). – SIETAR Congress, Berlin 2004. Cultures in Transition. 31 March – 4 April 2004. Berlin: 2004, 27.

*Brigzna Ilga*: Tempus- und Modusgebrauch in den deutschen und lettischen Zeitungstexten. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 394.–400.

*Brigzna Ilga*: Vācu leksikas atveides problēmas G. Manceļa darbā "Lettus". – Vārds un tā pētīšanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārļa Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 332.–338.

*Brigzna Ilga*: Zu einigen Problemen der historischen Entwicklung der Wissenschaftssprache im Baltikum. – Themen mit Variationen. Hrsg. Ahti Jäntti/Jarkko Nurminen. 12. Frankfurt am Main: Peter Lang Europäischer Verlag der Wissenschaften, 2004, 205–209.

*Brinkmane Ilze* (apkop. Iasīt. vēstules): Riņķa dancis ap latviešu valodu. – Latvijas Avīze, 2004, 30. jūnijs, Nr. 174 (2015), 24.

*Brozović Dunja: South Slavic and Baltic Hydronyme: Similarities and Differences.* – Tarptautinė Aleksandro Vanago konferencija "Baltų onomastikos tyrimai". Pranešimų tezės. Vilnius, 2004 m. lapkričio 11–12 d. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 2004, 17.

*Bukša Ilona, Markus Dace, Musorina Jūlija: Latviešu valoda kā otrā valoda dažādos novados.* – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 11.–16.

*Buļs Francis (vēst.): Kāpēc valsts iestāžu nosaukumos ir anglicismi?* – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 22. janvāris, Nr. 18 (3795), 2.

*Burve Anda: Sākt ar latviešu valodas stundām.* – Diena, 2004, 31. janvāris, Nr. 26 (3857), 23.

*Burve Anda, Šabanovs Aleksandrs: Latviski gan 40., gan Špoģu vidusskolā.* – Diena, 2004, 12. februāris, Nr. 36 (3867), 19.

*Buševica Anda: Latgaliešu rakstība jeb identitātes stūrakmens ī.* [Intervija ar A. Stafecku.] – Forums, 2004, 15.–22. oktobris, Nr. 40 (122), 4., 7.

*Buševica Anda: Latviešu valodas paveids.* – Forums, 2004, 15.–22. oktobris, Nr. 40 (122), 4.

*Buševica Anda: Noklusējuma standarts.* – Forums, 2004, 15.–22. oktobris, Nr. 40 (122), 4., 7.

*Buševica Anda: Sapnis par saprašanos.* – Forums, 2004, 23. aprīlis–7. maijs, Nr. 17 (99), 4.

*Buševica Anda: Tuvināt rakstību tautas valodai.* [Intervija ar A. Stafecku.] – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 19. oktobris, Nr. 244 (4021), 9.

*Buševica Anda, Zveja Ilze: Kam pieder valoda.* [Par *eiro, eira* V. Skujiņa, A. Blinkena, V. Freibergs, A. Lauzis, E. Liniņš u.c.] – Forums, 2004, 5.–12. novembris, Nr. 43 (125), 3.

*Bušmane Brigita: Ar sieru saistītā leksika tautasdzesmās.* – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 17.–22.

*Bušmane Brigita: Lejaskurzemes izlokšņu bagātības J. Janševska romānā "Dzimtene".* – Mana novada valoda: Lejaskurzeme. Zin. redaktore Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 61.–80.

*Bušmane Brigita: Lejaskurzemes izlokšņu dotumi un pētījumi latviešu valodniecībā.* – Mana novada valoda: Lejaskurzeme. Zin. redaktore Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 290.–310.

*Bušmane Brigita:* Lejaskurzemes izlokšņu fonētisko parādību atspoguļojums G. Bražes vārdnīcā (1875). – Mana novada valoda: Lejaskurzeme. Zin. redaktore Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 41.–51.

*Bušmane Brigita:* Lejaskurzemes izlokšņu leksēma *plestiķis* (izplatība, semantika, cilme). – Mana novada valoda: Lejaskurzeme. Zin. redaktore Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 180.–184.

*Bušmane Brigita:* Lejaskurzemes izlokšņu morfoloģisko parādību atspoguļojums G. Bražes vārdnīcā (1875). – Baltu filoloģija. XIII (1) 2004. Baltu valodniecības žurnāls. Redaktors Pēteris Vanags, redaktora vietniece Līdija Leikuma. Rīga: LU Akadēmiskais apgāds, 2004, 25.–36.

*Bušmane Brigita:* Lejaskurzemes leksika tautasdziesmās un mūsdienu izloksnēs. – Mana novada valoda: Lejaskurzeme. Zin. redaktore Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 128.–179.

*Бушмане Бригита:* Названия яичных блюд, связанных с латышскими народными традициями. – Istoriniai tekstai ir vietas kultūra. Historical scripts and local culture. Mokslių straipsnių rinkinys, skirtas Lietuvos vardo paminējimo tūkstantmečiui. Collection of scientific articles dedicated to the millennium of mentioning the name of Lithuania. Šiauliai, Ryga: Lucilijus, 2004, 18–27.

*Bušmane Brigita:* Zelmai Birzniecei – 100. – Linguistica Lettica 13. Latviešu valodas institūta žurnāls. Numura redaktors Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 185.–187.

*Bušs Ojārs:* Daži "eksotismi" mūsdienu visjaunāko personvārdu sistēmā. – Tavs vārdadienu kalendārs 2005, 2006, 2007. Rīga: Nordik, 2004, 422.–424.

*Bušs Ojārs:* Географические названия. Geogrāfiskie nosaukumi. – Krievu-latviešu vārdnīca. Sastādījusi A. Darbiņa. Rīga: Avots, 2004, 806.–835.

*Bušs Ojārs:* Jaunais gadu tūkstotis sākas ar revolūciju. – Tavs vārdadienu kalendārs 2005, 2006, 2007. Rīga: Nordik, 2004, 417.–421.

*Бушс Оярс:* Маргиналии Христофа Хардера (1828) – памятник истории лексики латышского литературного языка. – Материалы XXXIII международной филологической конференции. Секция балтистики. Балтийские языки: историческая грамматика, история литературного языка. Тезисы докладов 5–6 марта 2004 г. Санкт-Петербург: СПбГУ, 2004, 7–8.

*Bušs Ojārs:* Once again about the Distinction between Croats and Carpenters. – Naming the World: From Common Nouns to Proper Names. International Onomastic Symposium. Summaries, September, 1st–4st, 2004. Croatia: University of Zadar, 2004, 4.

*Bušs Ojārs:* Par dažu semantisko attiecību specifiku īpašvārdū sistēmā (homonīmija, polisēmija, sinonīmija). – Tarptautinē Aleksandro Vanago konferencija "Baltų onomastikos tyrimai". Pranešimų tezēs. Vilnius, 2004 m. lapkričio 11–12 d. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 2004, 18–19.

*Bušs Ojārs:* Par kāda kaķa radniecību ar vācu dzejnieku. – Tavs vārdadienu kalendārs 2005, 2006, 2007. Rīga: Nordik, 2004, 447.–449.

*Bušs Ojārs:* Par vietvārda *Ugāle* cilmi. – Onomastica Lettica. 2. laidiens. Atb. redaktore Dr. philol. Dzintra Hirša. Redaktore Dr. habil.philol. Ilga Jansone. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 99.–104.

*Bušs Ojārs:* The "Portages" in Latvian and Lithuanian Appellative and Toponomastic Lexicon. – The Significance of Portages. Abstracts. 29.09.–03.10. Lungdal, 2004, (bez lpp. numerācijas).

*Bušs Ojārs:* Vēlreiz par *Valku* un *valkiem* Latvijas toponīmijā. – Onomastika mūsdienu zinātnes skatījumā. Akadēmiķa Jāņa Endzelīna 131. dzimšanas dienas atceres starptautiskās zinātniskās konferences materiāli. 2004. gada 20. februāris. Atb. red. Dr. habil. philol. Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 34.–35.

*Bušs Ojārs, Bilkis Laimutis, Blažienė Grasilda:* Dabartinē baltu onomastika: pasiekimai, problemos ir perspektyvos. – Tarptautinē Aleksandro Vanago konferencija "Baltų onomastikos tyrimai". Pranešimų tezēs. Vilnius, 2004 m. lapkričio 11–12 d. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 2004, 13.

*Bušs Ojārs, Hirša Dzintra:* Starptautiska konference par īpašvārdiem. – Forums, 2004, 20.–27. februāris, Nr.8 (90), 1.; 8.

*Butkus Alvydas:* Sufikss -ienē lietuviešu sieviešu nominācijā. – Baltu filoloģija. XIII (2) 2004. Baltu valodniecības žurnāls. Redaktors Pēteris Vanags, redaktora vietniece Lidija Leikuma. Rīga: LU Akadēmiskais apgāds, 2004, 5.–11.

*Casimir Kirstin:* Die Bedeutung des Baltischen für die niedersächsische Ortsnamenforschung. – Tarptautinē Aleksandro Vanago konferencija "Baltų onomastikos tyrimai". Pranešimų tezēs. Vilnius, 2004 m. lapkričio 11–12 d. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 2004, 20.

*Cekula Zane:* Balvu rajona ciemu nosaukumi ģeogrāfiski vēsturiskā skatījumā. – Onomastika mūsdienu zinātnes skatījumā. Akadēmiķa Jāņa Endzelīna 131. dzimšanas dienas atceres starptautiskās zinātniskās konferences materiāli. 2004. gada 20. februāris. Atb. red. Dr. habil. philol. Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 36.–42.

*Cekula Zane, Kovalēvska Otilija:* Latgales ģeogrāfisko nosaukumu standartizācijas problēmas Latvijas kartogrāfijā. – Valodas politika un sociolingvistiskie jautājumi, I. Starptautiskās zinātniskās konferences "Reģionālās valodas mūsdienu Eiropā" materiāli. Sastādītāja Ilga Šuplinska. Rēzekne: Rēzeknes Augstskola, 2004, 44.–51.

*Celmiņš Juris* (95. vsk. direktors): Par skolu reformu no cita skatpunkta. – Diena, 2004, 13. marts, Nr. 62 (3893), 2.

*Cera Evija:* Igaunijā aktīvi soda valsts valodas nezinātājus. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 12. augusts, Nr. 186 (3963), 4.

*Cera Evija:* Izcili skolotāji un zinātnieki saņem balvu. [IZM balva.] – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 24. jūlijjs, Nr. 170 (3947), 3.

*Cera Evija:* Personvārdu latvisko atveidojumu nosaka likums un tradīcijas. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 23. jūlijjs, Nr. 169 (3946), 3.

*Cera Evija:* Svešvalodu buķete skolā. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 4. oktobris, Nr. 231 (4008), 4.

*Cera Evija:* Valodas inspektorus vairs neapdrošinās. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 8. septembris, Nr. 209 (3986), 4.

*Cera Evija:* Valodu prasme palīdz atrast darbu. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 27. septembris, Nr. 225 (4002), 1.; 5.

*Cera Evija:* Valsts valodas kursi maksā tūkstošus. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 10. septembris, Nr. 221 (3988), 5.

*Cibuļs Juris:* Amerikāniem – jā, latgaliem – nē. [Vai iespējama nacionālitāte: latgalis?] – Latvijas Avīze, 2004, 2. jūnijjs, Nr. 149 (1990), 16.

*Cibuļs Juris:* Latgaļu valoda starp izglītības un valodu politikas dzirnakmeņiem. – Valodas politika un sociolingvistiskie jautājumi, I. Starptautiskās zinātniskās konferences "Reģionālās valodas mūsdienu Eiropā" materiāli. Sastādītāja Ilga Šuplinska. Rēzekne: Rēzeknes Augstskola, 2004, 31.–43.

*Cibuļs Juris:* Nepraktiskums latviešu valodas gaumē. – Diena, 2004, 21. septembris, Nr. 220 (4051), 2.

*Cibuļs Juris:* Ne visi latviešu valodas alfabēta burti ir vienlīdzīgi. – Diena, 2004, 20. maijs, Nr. 116 (3947), 2.

*Ciemīte Kristīne:* Ar vienu svešvalodu ir par maz. Pieaugot vācu uzņēmēju investīcijām Latvijā, aug interese par vācu valodas apgūšanu. – Diena, 2004, 26. oktobris, Nr. 250 (4081), Karjeras Diena, 4.

*Cimermanis Saulvedis:* Dialektoloģe Silvija Raģe. – Latvijas Zinātņu Akadēmijas Vēstis, 2004, 58. sējums, A daļa, Nr. 5, 4.–12.

*Cimermanis Saulvedis:* Silvija Rāge un latviešu etnogrāfija. – Latvijas Zinātņu Akadēmijas Vēstis, 2004, 58. sējums, A daļa, Nr. 5, 28.–36.

*Cimermanis Saulvedis:* Uz Latvijas kulturālās sakopšanas sliekšņa. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 25. februāris, Nr. 30 (2978), B daļa, B 8.

*Čalenko Ludmila:* Zur kontrastiven Analyse der Funktionsverbefüge im Deutschen und im Lettischen. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 413.–418.

*Činkure Inese:* Eine kontrastive Analyse von Tierphraseologismen im Deutschen und im Lettischen. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 419.–424.

Чуянова Элина: "Дзинтра Хириша: Реформа – 2004 нужна, чтобы латыши чувствовали себя дома." – Час, 2004, 5 февраль, № 30 (1967), 4.

*Dāboliņš Aigars:* Dzimtā valoda un brīvā runa. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 15. marts, Nr. 63 (3840), 2.

*Dambe Vallija:* Daži Daugavas kreisā krasta vietvārdi. – Onomastica Lettica. 2. laidiens. Atb. redaktore Dr. philol. Dzintra Hirša. Redaktore Dr. habil.philol. Ilga Jansone. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 23.–26.

Даугавет Анна Дмитриевна: О продлении гласных перед тавтосиллабическим *r* в латышских говорах. – Материалы XXXIII международной филологической конференции. Секция балтистики. Балтийские языки: историческая грамматика, история литературного языка. Тезисы докладов 5–6 марта 2004 г. Санкт-Петербург: СПбГУ, 2004, 10–11.

*Daukšte Anita:* Jātuvina izglītība un zinātne. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 13. decembris, Nr 290 (4067), 2.

*Davulienė Gintarė:* Įergmės ir Kalupės šnekto vietos prieveiksmių semantinė struktūra. – Latvijas Universitātes Filoloģijas fakultātes IV Studentu zinātniskās konferences "Aktuāli baltistikas jautājumi" tēzes. LU Filoloģijas fakultāte 2004. gada 15.–16. novembris. Red. Everita Milčonoka. Rīga: RTU izdevniecība, 2004, 11.–12.

*Dika Ilze:* Kur un kā veidosies latviešu terminoloģija. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 9. oktobris, Nr. 196 (3144), B daļa, B 8.

*Dini U. Pietro:* Onomastic Data and Linguistic Ideas on the Baltic in the Work of Bartholomew Anglicus. – Tarptautinė Aleksandro Vanago

konferencija "Baltų onomastikos tyrimai". Pranešimų tezės. Vilnius, 2004 m. lapkričio 11–12 d. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 2004, 24–26.

*Диманте Ирина:* "Горе от ума" в переводах на немецкий. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 187.–194.

*Dirba Māra:* Introducing Intercultural Learning Course in Teacher Education. – Starptautiskās 10 gadu jubilejas konferences "Valoda kā identitāte" zinātnisko rakstu krājums. International 10<sup>th</sup> Anniversary Conference "Language as Identity". Proceedings. Riga, Latvia 14–15 May, 2004. Rīga: Valodu mācību centrs, 2004, 55–60.

*Divvalodība trenē smadzenes.* – Latvijas Avīze, 2004, 26. jūnijis, Nr. 171 (2012), 23.

*Dokumenti un komentāri:* LZA Terminoloģijas komisijas lēmums Nr. 36, Nr. 37. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 10. septembris, Nr. 144 (3092), B daļa, B 6.

*Dozorcevs Vladlens:* Zvanu skaņas. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 5. maijs, Nr. 103 (3880), 2.

*Draviete Ina:* Integration of society and development of multiculturalism as a double challenge for Latvia as EU applicant country. – Baltic Language and Integration Network Second Workshop on "Baltic Language Policies in an Enlarged Europe". Riga, 21–23 May 2004. Riga: University of Latvia, 2004, 1.

*Draviete Ina:* Latvia's sovereignty and security in the light of its history and geography. – University of Wisconsin-Eau Claire Ninth Annual Symposium "East Europe in the New Age of Uncertainty". April 2–3, 2004. Eau Claire, 2004, b.p.

*Draviete Ina:* Latviešu valoda – latvieši, Latvijas vai Eiropas Savienības identitātes elements. – Starptautiskās 10 gadu jubilejas konferences "Valoda kā identitāte" zinātnisko rakstu krājums. International 10<sup>th</sup> Anniversary Conference "Language as Identity". Proceedings. Riga, Latvia 14–15 May, 2004. Rīga: Valodu mācību centrs, 2004, 11–15.

*Draviete Ina:* Mūsu valoda – Latvijas vai ES identitātes daļa. – Latvijas Avīze, 2004, 11. oktobris, Nr. 277 (2118), 10.

*Draviete Ina:* Prospects and perspectives for languages of the new member states in the enlarged European Union. – Best Practices of Learning Less Widely-used Languages in Multicultural and Multinational Europe. 23–25 September 2004. Materials of the Conference. Vilnius: Lietuvių kalbos instituto leidykla, 2004, 25.

*Druviete Ina:* The impact of EU accession for language and minority legislation in Latvia. – II Mercator International Symposium "Europe 2004: A new framework for ALL languages?". Tarragona, 27–28 February 2004. Tarragona: Universitat Rovira i Virgili, 2004, 27.

*Druviete Ina:* The Latvian language: Latvians', Latvia's or EU identity element. – Starptautiskās 10 gadu jubilejas konferences "Valoda kā identitāte" zinātnisko rakstu krājums. International 10<sup>th</sup> Anniversary Conference "Language as Identity". Proceedings. Riga, Latvia 14–15 May, 2004. Rīga: Valodu mācību centrs, 2004, 4.

*Dūre Inga:* Leksiskie dialektismi Ontona Kūkoja daiļradē. – Latvijas Universitātes Filoloģijas fakultātes IV Studentu zinātniskās konferences "Aktuāli baltistikas jautājumi" tēzes. LU Filoloģijas fakultāte 2004. gada 15.–16. novembris. Red. Everita Milčonoka. Rīga: RTU izdevniecība, 2004, 12.

*Duridanov Ivan:* Baltisch-südslaawische Parallelen. – Tarptautinė Aleksandro Vanago konferencija "Baltų onomastikos tyrimai". Pranešimų tezės. Vilnius, 2004 m. lapkričio 11–12 d. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 2004, 28.

*Eckert Rainer:* Die 19. Konferenz der AABS in Toronto. – Baltu filoloģija. XIII (1) 2004. Baltu valodniecības žurnāls. Redaktors Pēteris Vanags, redaktora vietniece Lidija Leikuma. Rīga: LU Akadēmiskais apgāds, 2004, 137.–138.

*Eckert Rainer:* Wie ist die Bedeutung 'Birne' von altlettisch *oga* zu erklären? – Baltu filoloģija. XIII (1) 2004. Baltu valodniecības žurnāls. Redaktors Pēteris Vanags, redaktora vietniece Lidija Leikuma. Rīga: LU Akadēmiskais apgāds, 2004, 53.–59.

*Eiropā skanēs latviešu valoda.* Trešdien Strasbūrā pirmo reizi Eiropas Parlamenta sēde tika tulkota arī latviski. – Diena, 2004, 15. janvāris, Nr. 12 (3843), 1.; 4.

*Emse Anita:* Spezifik des fachezogenen Sprachunterrichts. – Starptautiskās 10 gadu jubilejas konferences "Valoda kā identitāte" zinātnisko rakstu krājums. International 10<sup>th</sup> Anniversary Conference "Language as Identity". Proceedings. Riga, Latvia 14–15 May, 2004. Rīga: Valodu mācību centrs, 2004, 61–66.

*Endzelytė Renata:* Šiaurės vidurio Lietuvos agronomai. – Vārds un tā pētīšanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārļa Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 80.–89.

*ETAK:* Vārds – apakškomisijai. [Ekonomikas terminoloģijas apakškomisija.] – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 8. Atbildīgā par

izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 17.–21.

*Ēvalde Ieva*: Veikalu plauktos trūkst sarunvārdnīcu ar Eiropas valstīm. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 12. janvāris, Nr. 9 (3786), Biznesa Jaunumi, Nr. 2 (2), 8.

*Farneste Monta*: Circumstances Determining a Successful Writing Process. – Contrastive and Applied Linguistics XII. Sastatāmā un lietiskā valodniecība. Zinātniskie raksti, XII. Andreja Veisberga redakcijā. Rīga: JUMI, 2004, 29–39.

*Fedjukova Margarita*: Zinātniski pētnieciskās metodes vārda nozīmes interpretācijas un personības īpašību kopsakarību izzināšanai. – Vārds un tā pētīšanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārla Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 339.–347.

*Feists Valters*: Informācijas tehnoloģijas un telesakaru terminoloģijas apakškomisijā. – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 10. Atbildīgā par izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 13.–16.

*Fennell Trevor G.*: Some Unresolved Issues in Liborius Depkin's Latvian-German Dictionary. – Baltu filoloģija. XIII (1) 2004. Baltu valodniecības žurnāls. Redaktors Pēteris Vanags, redaktora vietniece Lidija Leikuma. Rīga: LU Akadēmiskais apgāds, 2004, 61.–70.

*Gabre Antra*: Eironaudai jārod mīlīgāks nosaukums. – Rīgas Balss, 2004, 30. janvāris, Nr. 21 (13 663), 6.

*Gabre Antra*: Sargās neparastos uzvārdus. – Rīgas Balss, 2004, 10. februāris, Nr. 28 (13 663), 3.

*Gailītis Viestarts*: Angļiski ātrāk, labāk, dārgāk. – Diena, 2004, 1. jūnijs, Nr. 126 (3957), 4.

*Gailītis Viestarts*: Gausais tulkoņu vilnis. Latviešu tulkoņi negribīgi piesakās darbam Luksemburgā. – Diena, 2004, 15. jūnijs, Nr. 138 (3969), Karjeras Diena, 2.

*Gailītis Viestarts*: Ilgās vaļa medības. Literatūras gada balvas laureāte Dagnija Dreika *Mobiju Diku* tulkojusi 15 gadus. – Diena, 2004, 27. marts, Nr. 74 (3905), 24.

*Gailītis Viestarts*: Kad ar angļu valodu par maz. – Diena, 2004, 27. janvāris, Nr. 22 (3853), 4.

*Gailītis Viestarts*: Ziemeļu valodu ēnā. Bizness, laulības un studiju iespējas skandināvu valodas darījušas populāras. – Diena, 2004, 23. marts, Nr. 70 (3901), Karjeras Diena, 4.

*Гальцова Анна*: Сопоставительный анализ переводов латышской литературы (Rainis "Mēness laiva"). – Latvijas

Universitātes Filoloģijas fakultātes IV Studentu zinātniskās konferences "Aktuāli baltistikas jautājumi" tēzes. LU Filoloģijas fakultāte 2004. gada 15.–16. novembris. Red. Everita Milčonoka. Rīga: RTU izdevniecība, 2004, 13.–14.

*Garšva Kazimieras:* Latvijos lietuvu šnekta istorija. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 83.–87.

*Garšva Kazimieras:* Zietelos lietuvu šnekto fonologinė sistema. – Vārds un tā pētīšanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārla Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 90.–96.

*Glazkova Lidija:* Novada laikraksta valoda (laikraksts "Madlienai Ziņas"). – Konferences "Zinātnes valoda" materiāli. Atbildīgie par izdevumu – prof. Māris Baltiņš, prof. Dace Markus. Rīga: Rasa ABC, 2003, 28.–31.

*Gliwa Bernd:* Stehen die litauischen Pflanzennamen *Rymo ridikas*, *Rymo ropé*, *Rymo ramuné* tatsächlich im Zusammenhang mit Rom? – Baltu filoloģija. XIII (2) 2004. Baltu valodniecības žurnāls. Redaktors Pēteris Vanags, redaktora vietniece Lidija Leikuma. Rīga: LU Akadēmiskais apgāds, 2004, 13.–31.

*Grāmatu plaukts:* Spāņu-latviešu sarunvārdnīca. – Diena, 2004, 28. aprīlis, Nr. 99 (3930), 13.

*Grauda Liene:* Personvārdu izvēles paradumi un motivācija anglofonajās zemēs. – Tavs vārdadienu kalendārs 2005, 2006, 2007. Rīga: Nordik, 2004, 440.–450.

*Graudīņa Milda:* Dažas Kuršu kāpu iedzīvotāju valodas īpatnības. – Linguistica Lettica 13. Latviešu valodas institūta žurnāls. Numura redaktors Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 168.–179.

*Grigorjevs Juris, Remerts Andris:* Latviešu literārās valodas intonāciju funkcionalitāte mūsdienās. – Baltu filoloģija. XIII (2) 2004. Baltu valodniecības žurnāls. Redaktors Pēteris Vanags, redaktora vietniece Lidija Leikuma. Rīga: LU Akadēmiskais apgāds, 2004, 33.–50.

*Grīnberga Iveta:* Pirmās valodas semantiskā interference latviešu kā otrajā valodā. – Kalbos teorija ir praktika. Spalio 17 d. 2003. Kaunas: Technologija, 2004, 60–67.

*Grīnberga Iveta:* Starpvalodas gramatiskās sistēmas iezīmes latviešu kā otrās valodas apguves procesā. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 23.–29.

*Grīnberga Iveta:* Starpvalodas gramatiskās sistēmas raksturojums: kopīgās un individuālās iezīmes. – Starptautiskās 10 gadu jubilejas

konferences "Valoda kā identitāte" zinātnisko rakstu krājums. International 10<sup>th</sup> Anniversary Conference "Language as Identity". Proceedings. Riga, Latvia 14–15 May, 2004. Rīga: Valodu mācību centrs, 2004, 67–70.

*Grīnbergs Andris:* Vietvārdū pētījums. [Gr. "Sēlpils pagasts. Novadpētnieciska vietvārdū vārdnīca. Daba, iedzīvotāji, apdzīvotās vietas, vēsture".] – Latvijas Avīze, 2004, 8. maijs, Nr. 125 (1966), 13.

*Grīnuma Ilze:* Ierobežo krievu valodu skolās. Deputāti samazina mazākumtautību valodā mācāmo priekšmetu izvēli. – Diena, 2004, 23. janvāris, Nr. 19 (3850), 1.; 3.

*Grīnuma Ilze:* Intelīgences pārstāvji aicina atteikties no valodu proporcijas skolā. – Diena, 2004, 26. jūnijs, Nr. 146 (3977), 1.; 3.

*Grīnuma Ilze:* Izsludina Izglītības likumu. Prezidente nesaskata šķēršļus likuma grozījumiem, skolēni sola turpināt streikot. – Diena, 2004, 11. februāris, Nr. 35 (3866), 1.; 4.

*Grīnuma Ilze:* Komisārs mudina uz dialogu. EDSO komisārs iesaka mazākumtautības reformā tiekties uz kvalitāti un dialogu. – Diena, 2004, 26. februāris, Nr. 48 (3879), 1.; 5.

*Grīnuma Ilze:* Mācības latviski saplānojušas visas Rīgas skolas. – Diena, 2004, 16. marts, Nr. 64 (3895), 6.

*Grīnuma Ilze:* Saeimas lēmums par mazākumtautību izglītību grauj panāktos kompromisus. – Diena, 2004, 24. janvāris, Nr. 20 (3851), 1.; 6.

*Grīnuma Ilze:* Stundu plānus pieslīpē reformai. – Diena, 2004, 12. marts, Nr. 61 (3892), 3.

*Grīnuma Ilze:* Štābs sola jauniešu revolūciju. Krievu skolu aizstāvju aktivitātes izglītības ministrs trešdien analizēs Saeimā. – Diena, 2004, 4. februāris, Nr. 29 (3860), 3.

*Grīsle Rasma:* Jamajai jamajā, jamajiem jamajos, šamajos! Jāsavalda "noteiktās" galotnes. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 12. maijs, Nr. 74 (3022), B daļa, B 8.

*Grobīnas leksika, teksti.* – Mana novada valoda: Lejaskurzeme. Zin. redaktore Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 269.–275.

*Hartmanis Mārtiņš:* Virtuālā vide – arī latviski. Latviskotās datoru programmas bagātinās valodu, lai arī patlaban lietotie termini dažkārt šķiet smiekīgi. – Diena, 2004, 16. februāris, Nr. 39 (3870), Lietišķā Diena, 3.

*Hirša Dzintra:* Dažas pārdomas par 20. gs. populārākajiem personvārdiem. – Tavs vārdadienu kalendārs 2005, 2006, 2007. Rīga: Nordik, 2004, 409.–416.

*Hirša Dzintra:* "Iesim uz lelles kāju!" [Iznāk. grāmata "Mana novada valoda: Lejaskurzeme".] – Latvijas Vēstnesis, 2004, 17. jūnijs, Nr. 97 (3045), B daļa, B 6.

*Hirša Dzintra:* Izglītības reforma: realitāte un izdomājumi. – Latvijas Avīze, 2004, 6. marts, Nr. 66 (1907), 22.

*Hirša Dzintra:* Kā aizsargāt vietvārdus? – Latvijas Vēstnesis, 2004, 23. marts, Nr. 45 (2993), B daļa, B 8.

*Hirša Dzintra:* Komentārs par Satversmes tiesas spriedumu personvārdu rakstībā. – Onomastica Lettica. 2. laidiens. Atb. redaktore Dr. philol. Dzintra Hirša. Redaktore Dr. habil.philol. Ilga Jansone. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 304.–305.

*Hirša Dzintra:* Nacionālo minoritāšu konvencija: par un pret. – Latvijas Avīze, 2004, 22. jūnijs, Nr. 169 (2010), 11.

*Hirša Dzintra:* Nejūtos kā savā valstī. [Kopa "Citi raksti" – apkop. no "Čas".] – Latvijas Avīze, 2004, 6. februāris, Nr. 37 (1878), 6.

*Hirša Dzintra:* Pēc 42 gadiem. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 10. marts, Nr. 38 (2986), B daļa, B7.

*Iljinska Larisa:* Terms Used in Business and Economics: Contrastive Analysis. – Contrastive and Applied Linguistics XII. Sastatāmā un lietišķā valodniecība. Zinātniskie raksti, XII. Andreja Veisberga redakcijā. Rīga: JUMI, 2004, 40–51.

*Iljinska Larisa, Nūtiņa Daina:* Vārdu izvēle: aktualizācija un mode. – Linguistica Lettica 13. Latviešu valodas institūta žurnāls. Numura redaktors Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 44.–51.

*Ilziņa Ilze, Skujīna Valentīna:* The Challenges Created to Latvian Terminology by Eastward Enlargement of European Union. – The First Baltic Conference "Human Language Technologies. The Baltic Perspective". Riga 21.–22.04.2004. Riga: Commission of the Official Language at the Chancellery of the President of Latvia, 2004, 53–56.

*Indričāne Inese:* Predikatīvi iespraudumi publicistikā. – Latvijas Universitātes Filoloģijas fakultātes IV Studentu zinātniskās konferences "Aktuāli baltistikas jautājumi" tēzes. LU Filoloģijas fakultāte 2004. gada 15.–16. novembris. Red. Everita Milčonoka. Rīga: RTU izdevniecība, 2004, 15.–16.

*Ir tāds vārds.* [Virssardze.] – Latvijas Avīze, 2004, 28. jūnijs, Nr. 172 (2013), 19.

*Исаева Эльвира:* Советизмы в современном русском и латышском языках. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 202.–207.

*Ianova Linda:* Sintaktiskās spēles Imanta Ziedoņa epifānijās. – Latvijas Universitātes Filoloģijas fakultātes IV Studentu zinātniskās konferences "Aktuāli baltistikas jautājumi" tēzes. LU Filoloģijas fakultāte 2004. gada 15.–16. novembris. Red. Everita Milčonoka. Rīga: RTU izdevniecība, 2004, 16.–17.

*Jākobsonē Sabīne:* Par valodas kļūdām. – Latvijas Avīze, 2004, 19. augusts, Nr. 224 (2065), 24.

*Jaksona Marta:* Terminoloģijas problēmas saistībā ar Latvijas pievienošanos ES. – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 7. Starptautiskais terminoloģijas seminārs "Terminoloģijas darbs Latvijā, Lietuvā un Igaunijā: sadarbības ieceres ES dalībvalstu kontekstā" Rīgā, 2003. gada 21. oktobrī. Rakstu krājums. Zinātniskā redaktore Valentīna Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 34.–37.

*Jansone Astra* (vēst.): Valodas likums ir tikai maska. – Latvijas Avīze, 2004, 6. marts, Nr. 66 (1907), 32.

*Jansone Ilga:* Latvijas vietvārdū morfoloģiskā inversā vārdnīca. – Tarptautinē Aleksandro Vanago konferencija "Baltų onomastikos tyrimai". Pranešimų tezēs. Vilnius, 2004 m. lapkričio 11–12 d. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 2004, 29–30.

*Jansone Ilga:* Lituanizmai ir pseudolituanizmai XVII a. latvių kalbos žodynuose. – Istoriniai tekstdai ir vietas kultūra. Historical scripts and local culture. Moksliinių straipsnių rinkinys, skirtas Lietuvos vardo paminējimo tūkstantmečiui. Collection of scientific articles dedicated to the millennium of mentioning the name of Lithuania. Šiauliai, Ryga: Lucilijus, 2004, 125–135.

*Jansone Ilga:* Mirdza Vizbulīte Brence (07.06.1920–16.09.2004). – Linguistica Lettica 13. Latviešu valodas institūta žurnāls. Numura redaktors Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 180.–182.

*Jansone Ilga:* Par dažiem somugrismiem Bauskas apkārtnes izloksnēs. – Latvijas Zinātņu Akadēmijas Vēstis, 2004, 58. sējums, A daļa, Nr. 5, 13.–22.

*Jansone Ilga:* Par kādu neatšifrētu saīsinājumu K. Mīlenbaha un J. Endzelīna "Latviešu valodas vārdnīcā". – Материалы XXXIII международной филологической конференции. Секция балтистики. Балтийские языки: историческая грамматика, история литературного языка. Тезисы докладов 5–6 марта 2004 г. Санкт-Петербург: СПбГУ, 2004, 38.

*Jansone Ilga:* Semantiniai spalvu pavadinimų skirtumai baltų kalbose. – Tarptautinēs konferencijos Pasaulio vaizdas kalboje programma ir pranešimų santraukos. 7.–8.10.2004. Šiauliai, 2004, 20–21.

*Jārunā klienta valodā.* – Diena, 2004, 14. februāris, Nr. 38 (3869), 23.

*Jaunas terminu vārdnīcas.* – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 8. Atbildīgā par izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 27.–28.

*Jaunupe Ieva:* Roku rokā ar latviešu valodu. [LVAVP Atvērto durvju diena.] – Latvijas Vēstnesis, 2004, 2. jūnijs, Nr. 88 (3036), B daļa, B 8.

*Jemberga Sanita:* "Eiro" lietošana paliek karājoties mata galā. – Diena, 2004, 12. oktobris, Nr. 238 (4069), 4.

*Jemberga Sanita, Jesina Irina:* Latvija, visticamāk, gribēs palikt pie "eiro". – Diena, 2004, 13. oktobris, Nr. 239 (4070), 1.; 4.

*Jerjomenco Alla:* Reklāmas tekstu gramatiskās iezīmes (Spānijas preses komercreklāmās). – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 30.–35.

*Jesina Irina:* Eiropas Savienība valodas prasmi uzskata par integrācijas atslēgu. – Diena, 2004, 20. novembris, Nr. 271 (4102), 3.

*Jesina Irina:* Valdība ES aizstāv "eiro", komisija neatkāpjas no "eiras". – Diena, 2004, 20. oktobris, Nr. 245 (4076), 1.; 5.

*Judina Dace:* Andrejs Veisbergs: "Valoda attīstās!" – Rīgas Balss, 2004, 27. septembris, Nr. 187 (13 822), 14.

*Jundina Natalja:* Raum und Zeit im Deutschen und Russischen. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 431.–437.

*Jundze Arno:* Ar kontrabandas grāmatu azotē. [Interv. ar Annu Staſecku par "Evangelia...".] – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 15. aprīlis, Nr. 88 (3865), 14.

*Jundze Arno:* Evangēlijī visam gadam. – Forums, 2004, 26. marts–2. aprīlis, Nr. 13 (95), 1.

*Jundze Arno:* Gribam izcelt pazītīvo. [Latviešu valodai draudzīga pilsēta.] – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 27. augusts, Nr. 199 (3976), 10.

*Jundze Arno:* Kā mums tagad vajadzētu rakstīt/raxtīt. – Forums, 2004, 26. novembris–3. decembris, Nr. 45 (127), 3.

*Jundze Arno:* Labs tas darbs, kas padarīts. [Par Dz. Paegles monogrāfijas "Latviešu literārās valodas morfoloģija" atvēršanas svētkiem.] – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 13. februāris, Nr. 37 (3814), 10.

*Jundze Arno:* Meklējam vārdu/nevārdu. – Forums, 2004, 9.–16. janvāris, Nr. 2 (84), 1.

*Jundze Arno:* Smalkā un noslēpumainā Japāna. [Interv. ar tulkotāju E. Kataju.] – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 12. marts, Nr. 61 (3838), 10.

*Jurģīte Lilija:* Personvārda daudzšķautnība studentu pētījumos. – Tavs vārdadienu kalendārs 2005, 2006, 2007. Rīga: Nordik, 2004, 482.–481.

*Jurkutaitytė Rita:* Biologinių procesų veiksmažodžiai baltų ir germanų kalbose. – Vārds un tā pētīšanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārla Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 97.–106.

*Jūsu Neatkarīgā:* Eiro, nevis eira! – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 28. oktobris, Nr. 252 (4029), 2.

*Kabuce Liene:* Izvērtēs valodai draudzīgākās pilsētas. – Latvijas Avīze, 2004, 22. jūnijs, Nr. 169 (2010), 4.

*Kabuce Liene:* Valoda nav spīdzināšana. [LVA VP atvērto durvju diena.] – Latvijas Avīze, 2004, 28. maijs, Nr. 144 (1985), 6.

*Kabuce Liene:* Vērtēs krievu valodas prasmi. – Latvijas Avīze, 2004, 17.janvāris, Nr. 17 (1858), 8.

*Kačiuškienė Genovaitė:* Sodybų statinių pavadinimai šiaurēs panevēžiskiņu tarmēje (remiantis kompaktine plokštele "Lietuvių tarmės. I dalis"). – Vārds un tā pētīšanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārla Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 107.–114.

*Kad pieņemts lēmums par eiru un centu.* Dokumenti un komentāri. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 10. septembris, Nr. 144 (3092), B daļa, B 6.

*Kādas sekas var būt tulka kļūdai.* – Diena, 2004, 23. februāris, Nr. 45 (3876), 4.

*Kagaine Elga:* Maija Poiša – jubilāre. – Linguistica Lettica 13. Latviešu valodas institūta žurnāls. Numura redaktors Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 183.–184.

*Kagaine Elga:* Silvijas Raģes devums latviešu un Baltijas jūras somu valodu sakaru izpētē. – Latvijas Zinātņu Akadēmijas Vēstis, 2004, 58. sējums, A daļa, Nr. 5, 23.–27.

*Kalme Arvīds* (las. vēstule): Pārcensties ir smieklīgi. [Pret eiras vārdu.] – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 15. septembris, Nr. 215 (3992), 2.

*Kalnača Andra:* Afiksu tipoloģija latviešu valodā. – Vārds un tā pētīšanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārla Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 251.–260.

*Kalnača Andra* (rec.): Bemerkungen zu einigen neueren Entwicklungstendenzen der lettischen Sprache. – Sprache, Literatur, Politik. Ost- und Südosteuropa im Wandel. Hamburg: Verlag Dr. Kovač, 2004, 223.–243.

*Kalnača Andra:* Darbības vārda veida kategorijas realizācija latviešu valodā. – *Linguistica Lettica* 13. Latviešu valodas institūta žurnāls. Numura redaktors Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 5.–34.

*Kalnača Andra:* Izsauksmes vārdu modalitāte. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 36.–41.

*Kalnača Andra:* Kvazimorfēmas latviešu valodā. – Kalbos teorija ir praktika. Kaunas: Technologija, 2004, 73–79.

*Kalnača Andra:* Submorfi un morfēmu attīstība. – Материалы XXXIII международной филологической конференции. Секция балтистики. Балтийские языки: историческая грамматика, история литературного языка. Тезисы докладов 5–6 марта 2004 г. Санкт-Петербург: СПбГУ, 2004, 17–18.

*Kalniņa Broņislava:* Existential Sentences as a Pragmatic Strategy. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 311–315.

*Kalniņa Daina:* Līdz ar vārdu atdot vietai dvēseli. [Saruna ar Rutu Avotiņu, Valsts zemes dienesta Kartogrāfijas pārvaldes Toponīmikas laboratorijas leksikografi.] – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 31. augusts, Nr. 202 (3979), 12.

*Kalniņa Guna:* Valodas kausējamais katls. [Rec. par Preses lasītāja svešvārdu vārdnīcu 2004. Sast. Inta Rozenvalde. Nordik, 2004.] – Diena, 2004, 17. jūlijs, Nr. 164 (3995), 12.

*Kalniņa Zaida:* Kad strīdas valodnieki, cieš valoda. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 13. novembris, Nr. 181 (3129), B daļa, B 6.

*Kangere Baiba:* Standard Language and "Other" Languages: Identity and Society. – Valodas politika un sociolinguistiskie jautājumi, I. Starptautiskās zinātniskās konferences "Reģionālās valodas mūsdienu Eiropā" materiāli. Sastādītāja Ilga Šuplinska. Rēzekne: Rēzeknes Augstskola, 2004, 64.

*Kā pareizi.* [Atbild Valsts valodas aģentūras konsultante Ingrīda Pauniņa.] – Latvijas Avīze, 2004, 9. augusts, Nr. 214 (2055), 16.

*Kārkliņa Silvija:* Learner Autonomy Through European Language Portfolio. – Starptautiskās 10 gadu jubilejas konferences "Valoda kā identitāte" zinātnisko rakstu krājums. International 10<sup>th</sup> Anniversary Conference "Language as Identity". Proceedings. Riga, Latvia 14–15 May, 2004. Rīga: Valodu mācību centrs, 2004, 76–81.

*Karkonens-Svensons Snorre:* Valsts valoda un izloksnes Latvijā un Norvēgijā. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 17. jūnijs, Nr. 97 (3045), B daļa, B 6.

*Karnīte Raita:* Ekonomikas terminoloģijas apakškomisijā pieņemtie termini un definīcijas. – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 10. Atbildīgā par izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 16.–21.

*Karpinska Laura:* The Treatment of Some Sensitive Vocabulary in Contemporary English and English-Latvian Dictionaries. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 316.–321.

*Karulis Konstantīns:* Latvijas vietu vārdu tālie radi. – Onomastica Lettica. 2. laidiens. Atb. redaktore Dr. philol. Dzintra Hirša. Redaktore Dr. habil.philol. Ilga Jansone. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 33.–36.

*Karulis Konstantīns:* No kurienes šis Daugavas vārds? – Onomastica Lettica. 2. laidiens. Atb. redaktore Dr. philol. Dzintra Hirša. Redaktore Dr. habil.philol. Ilga Jansone. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 27.–32.

*Kā to saukt latviski. [Viesuniversitāte, dvīnlīgums, vingruma klubs.]* – Latvijas Avīze, 2004, 28. jūnijs, Nr. 172 (2013), 19.

*Kaukienė Audronė:* Bendrieji baltų kalbü veiksmažodžiai. – Vārds un tā pētīšanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārļa Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 115.–127.

*Keinis Stasis, Labanauskiene Solvita:* Latviešu augu nosaukumi "Lietuviešu botānikas vārdnīcā". – Linguistica Lettica 13. Latviešu valodas institūta žurnāls. Numura redaktors Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 129.–139.

*Kesnere Rūta:* Par eiro un eiru mūsu valodā. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 26. oktobris, Nr. 169 (3117), B daļa, B2.

*Kipluka Gunta:* Slāvismi Dricānu izloksnē. – Latvijas Universitātes Filoloģijas fakultātes IV Studentu zinātniskās konferences "Aktuāli baltistikas jautājumi" tēzes. LU Filoloģijas fakultāte 2004. gada 15.–16. novembris. Red. Everita Milčonoka. Rīga: RTU izdevniecība, 2004, 18.–20.

*Kiseliūnaitė Dalia:* Retesni Lietuvos pajūrio asmenvardžiai. Karklēs gyventojų pavardēs. – Vārds un tā pētīšanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārļa Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 128.–136.

*Kivle Ineta*: Ž. Ž. Russo un F. Ničes uzskati par mūzikas nozīmi valodā. – Starptautiskās 10 gadu jubilejas konferences "Valoda kā identitāte" zinātnisko rakstu krājums. International 10<sup>th</sup> Anniversary Conference "Language as Identity". Proceedings. Riga, Latvia 14–15 May, 2004. Rīga: Valodu mācību centrs, 2004, 82–85.

*Klekere Egle*: Prezidente: Izglītības reformai jāturpinās. – Diena, 2004, 10. aprīlis, Nr. 85 (3916), 3.

*Klaustiņa Kristīna*: Tempusstruktur der Textsorte "Bericht" im Deutschen und Lettischen. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 438.–443.

*Klave Evija*: Valodu konflikt Latvijā. Kurp tas ved? – Latvijas Vēstnesis, 2004, 11. marts, Nr. 39 (2987), B daļa, B 2.

*Kļavinska Antra*: Interlingvistiskā homonīmija: tipoloģija un recepcija. – Valodas politika un sociolingvistiskie jautājumi, I. Starptautiskās zinātniskās konferences "Reģionālās valodas mūsdieni Eiropā" materiāli. Sastādītāja Ilga Šuplinska. Rēzekne: Rēzeknes Augstskola, 2004, 140.–146.

*Kļaviņa Anda*: Būs jālieto vārds "eira". – Diena, 2004, 10. septembris, Nr. 211 (4042), 5.

*Kļaviņa Anda*: Eiropas valodu diena Melngalvju namā. – Diena, 2004, 25. septembris, Nr. 224 (4055), 14.

*Kļaviņa Anda*: Iestādes nogaida ar vārda "eira" ieviešanu. – Diena, 2004, 18. septembris, Nr. 218 (4049), 3.

*Kļaviņa Anda*: Tango ir abstrakts, eiro – nē. Terminoloģijas centra valodnieki lokāmo formu izvēlējušies, lai nerastos pārpratumi. – Diena, 2004, 14. septembris, Nr. 214 (4045), 3.

*Kļaviņa Sarma*: Die Entstehung des vollständigsten Wörterbuchs der lettischen Sprache. – Res Baltica, Nr. 9. Piza: Universitet of Piza, 2004, 163–178.

*Kļaviņa Sarma*: "...gaužām žēl, ka latviešu valodu tik maz aplūko". Kārļa Mīlenbaha un Jozefa Zubatija sarakste. – Karogs, 2004, Nr. 9, 180.–196.

*Kļaviņa Sarma*: Kārļa Mīlenbaha un Josefa Zubatija dialogs vēstulēs. – LZA Vēstis, A daļa, 58. sēj. Nr. 3, 18.–29.

*Kļaviņa Sarma*: Nozīmīgas jubilejas RLB Valodniecības un Vēstures nodaļai. – Latvijas Vēstures institūta žurnāls, Nr. 3. Rīga: 2004, 138.–148.

*Kļaviņa Sarma*: Rīgas Latviešu biedrības Valodniecības nodaļas devums Mīlenbaha un Endzelīna vārdnīcas sagatavošanā. – Vārds un tā pētīšanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārļa Mīlenbaha gadam.

=====  
Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004,  
7.–16.

*Klaviņa Sarma*: Rīgas Latviešu biedrības Valodniecības nodaļas (1904–1940) darbība latviešu literārās valoda normu noteikšanā un izplatīšanā. – Материалы XXXIII международной филологической конференции. Секция балтистики. Балтийские языки: историческая грамматика, история литературного языка. Тезисы докладов 5–6 марта 2004 г. Санкт-Петербург: СПбГУ, 2004, 18–19.

*Klaviņa Sarma*: Valodnieci, skolotāju skolotājai Emīlijai Soidai – 80. – Skolotājs, Nr. 2. Rīga, 2004, 102.–104.

*Klaviņa Sarma, Dini Pietro*: Corrispondenza devotiana a Riga. – Res Balticae, Nr. 9. Piza: Universitet of Piza, 2004, 217–219.

*Klaviņš Andris*: Katra valoda ir atslēga uz pasauli, Aigars Miruškins, Nacionālo bruņoto spēku Mācību vadības pavēlniecības Valodu skolas priekšnieks majors, intervijā "Latvijas Vēstnesim". – Latvijas Vēstnesis, 2004, 2. decembris, Nr. 191 (3139), B daļa, B 6.

*Klavīs Aivars*: Grāmata ar savu ceļavēju. [Iznāk. D. Markus. "Bērna valoda: no pirmā kliedziena līdz pasakai".] – Latvijas Vēstnesis, 2004, 9. janvāris, Nr. 4 (2452), B daļa, B 8.

*Kokareviča Dace*: Ar iedvesmu un godaprātu vien nepietiek. [Saruna ar Raitu Makari.] – Latvijas Avīze, 2004, 30. augusts, Nr. 235 (2076), 16.

*Kokareviča Dace*: Atpazīšanas zīme un sapratnes tilts. [Intervija ar Vairu Vīķi-Freibergu.] – Latvijas Avīze, 2004, 15. novembris, Nr. 312 (2153), 9.

*Kokareviča Dace*: Biezs ieceru portfelis valodu politikā. – Latvijas Avīze, 2004, 24. aprīlis, Nr. 113 (1954), 4.

*Kokareviča Dace*: Domāt kritiski, skaidri un pašcienīgi. [Intervija ar LVAVP pedagoģiskā un izdevējdarbības vadītāju Brigitu Šiliņu.] – Latvijas Avīze, 2004, 16. augusts, Nr. 221 (2062), 19.

*Kokareviča Dace*: Eiras argumenti, dīvainības un tiesību akti. – Latvijas Avīze, 2004, 8. novembris, Nr. 305 (2146), 16.

*Kokareviča Dace*: Globalizācija un valodu karš. – Latvijas Avīze, 2004, 27. septembris, Nr. 263 (2104), 16.

*Kokareviča Dace*: Iedarīgais vārdu spēks. [Intervija ar Jauno psiholoģijas centra vadītāju Daci Rolavu.] – Latvijas Avīze, 2004, 6. septembris, Nr. 242 (2083), 16.

*Kokareviča Dace*: Katrs ir līdzdalīgs un līdzatbildīgs. [Saruna ar Jāni Valdmani.] – Latvijas Avīze, 2004, 22. novembris, Nr. 318 (2159), 15.

*Kokareviča Dace:* Lai students pats saprot pateikto. [Saruna ar LZA Ekonomikas terminoloģijas apakškomisijas locekli Margaritu Dunsku.] – Latvijas Avīze, 2004, 27. septembris, Nr. 263 (2104), 16.

*Kokareviča Dace:* Latviešu kultūras salīnai Vitebskā – 10 gadi. [Par latviešu svētdienas skolu Vitebskā.] – Latvijas Avīze, 2004, 23. novembris, Nr. 319 (2160), 27.

*Kokareviča Dace:* Latviski prot runāt arī datori. – Latvijas Avīze, 2004, 28. jūnijs, Nr. 172 (2013), 19.

*Kokareviča Dace:* Mans latviešu valodas dižskolotājs. [Par konkursu.] – Latvijas Avīze, 2004, 21. janvāris, Nr. 20 (1861), 18.

*Kokareviča Dace:* Pārmaiņas izglītībā būs. [Saruna ar izglītības un zinātnes ministri Inu Druvieti.] – Latvijas Avīze, 2004, 14. decembris, Nr. 340 (2181), 5.

*Kokareviča Dace:* "Priecājos iepazīties!" desmit valodās. [Par Teikas vidusskolas skolēnu veidoto daudzvalodu vārdnīcu.] – Latvijas Avīze, 2004, 22. septembris, Nr. 258 (2099), 11.

*Kokareviča Dace:* Rīgas pilī godina skolotājus. – Latvijas Avīze, 2004, 4. oktobris, Nr. 270 (2111), 15.

*Kokareviča Dace:* Senvārdi, vietvārdi – krāti un pētīti. [Saruna ar Latviešu valodas institūta direktori I. Jansoni.] – Latvijas Avīze, 2004, 8. novembris, Nr. 305 (2146), 16.

*Kokareviča Dace:* Valodas klimata ietekmētājs. [Saruna ar J. Valdmani, Valsts valodas aģentūras vadītāju, darbu sākusi Valsts valodas aģentūra.] – Latvijas Avīze, 2004, 9. marts, Nr. 68 (1909), 7.

*Kokareviča Dace:* "Vistu līzings" "niezulis" un citi vārdi. [Intervija ar Valentīnu Skujiņu.] – Latvijas Avīze, 2004, 19. jūlijs, Nr. 193 (2034), 9.

*Kokareviča Dace:* Žargons un slengs. [par "Latviešu žargona vārdnīcu".] – Latvijas Avīze, 2004, 20. septembris, Nr. 256 (2097), 16.

*Kolmane Ieva:* Videofilma par valodas lietošanas pamācību. – Karogs, 2004, Nr. 1, 211.–212.

*Konference Valoda un identitāte.* – Diena, 2004, 23. septembris, Nr. 222 (4053), 16.

*Кононова Антонина:* Социолингвистическая ситуация в деревне Нижняя Буланка: латышско-русский билингвизм. – Latvijas Universitātes Filoloģijas fakultātes IV Studentu zinātniskās konferences "Aktuāli baltistikas jautājumi" tēzes. LU Filoloģijas fakultāte 2004. gada 15.–16. novembris. Red. Everita Milčonoka. Rīga: RTU izdevniecība, 2004, 20.–22.

*Konsultācijas.* – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 8. Atbildīgā par izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 22.–26.

*Konsultācijas.* – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 9. Atbildīgā par izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 28.–30.

*Konsultācijas.* – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 10. Atbildīgā par izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 25.–29.

*Королева Елена Е.: Диалектная фразеология (на материале русских говоров Латгалии).* – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 213.–218.

*Korolyova Svetlana: Some Challenges of Terminology Translation.* – Contrastive and Applied Linguistics XII. Sastatāmā un lietišķā valodniecība. Zinātniskie raksti, XII. Andreja Veisberga redakcijā. Rīga: JUMI, 2004, 52–57.

*Коровацкая Жанна:* Фразеологизмы, характеризующие внутрисемейные отношения, в русском, латышском и английском языках. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 208.–212.

*Kortlandt Frederik:* Final Stress in Balto-Slavic Mobile Paradigms. – Baltu filoloģija. XIII (1) 2004. Baltu valodniecības žurnāls. Redaktors Pēteris Vanags, redaktora vietniece Lidija Leikuma. Rīga: LU Akadēmiskais apgāds, 2004, 71.–74.

*Kralliša Jana:* Labi tulki – speciālisti uz izķeršanu. – Latvijas Avīze, 2004, 3. novembris, Nr. 300 (2141), 12.

*Kralliša Jana:* Valsts valodas centrs – pabērna lomā? – Latvijas Avīze, 2004, 14. aprīlis, Nr. 102 (1943), 2.

*Kramiņa Aiga:* On Conceptualising Translational Manipulation. – Modernie virzieni lingvistikā un svešvalodu apmācībā. Rakstu krājums. Rīga: 2004, 70.–76.

*Kramiņa Aiga:* Translation as Metaphor and Metaphors of Translation. – Contrastive and Applied Linguistics XII. Sastatāmā un lietišķā valodniecība. Zinātniskie raksti, XII. Andreja Veisberga redakcijā. Rīga: JUMI, 2004, 58–68.

*Kramiņa Ingrīda:* Functional Use of Academic 'Lingua Franca' in the Framework of Multilingual Intercultural Communication. – Contrastive and Applied Linguistics XII. Sastatāmā un lietišķā valodniecība. Zinātniskie raksti, XII. Andreja Veisberga redakcijā. Rīga: JUMI, 2004, 69–80.

*Krastiņš Oļģerts:* Kā sauksim to vietu, kur dzīvojam? – Latvijas Vēstnesis, 2004, 10. marts, Nr. 38 (2986), B daļa, B 7.

*Krauja Vita:* Valodas negribētie bērni. [Interv. ar K. Skujenieku.] – Latvijas Avīze, 2004, 18. oktobris, Nr. 284 (2125), 16.

*Krauja Vita:* Vispirms dzimtā, tad svešvaloda. [Intervija ar Ventspils augstskolas Tulkošanas studiju fakultātes dekānu J. Sīli.] – Latvijas Avīze, 2004, 23. augusts, Nr. 228 (2069), 16.

*Krēslīja Aisma:* Ducis gadu, valsts valodu sargājot. [Saruna ar Valsts valodas centra inspektori Irēnu Augustovu.] – Rīgas Balss, 2004, 15. aprīlis, Nr. 73 (13 708), 14.

*Krēslīja Aisma:* Iesaka vairāk latviešu valodas un literatūras stundas. – Rīgas Balss, 2004, 11. marts, Nr. 50 (13 685), 12.

*Krēslīņš Jānis:* Daudzās valodās, visās latviski. – Diena, 2004, 6. oktobris, Nr. 233 (4064), 10.

*Krēslīņš Jānis:* Kā es braucu Ziemeļmeitas lūkoties. Vai tas varētu būt, ka pasaule, kurā radusies mūsu rakstu valoda, ir stipri vīrišķīga? – Diena, 2004, 14. februāris, Nr. 38 (3869), 15.

*Kronbergs Juris:* Peticīgs priekšlikums. Atziņas un pārdomas par latviešu literatūras tulkošanu un izplatīšanu ārzemēs. – Diena, 2004, 28. februāris, Nr. 50 (3881), 15.

*Kruks Sergejs:* Valodas lietojums varas attiecību diskursā. – Konferences "Zinātnes valoda" materiāli. Atbildīgie par izdevumu – prof. Māris Baltiņš, prof. Dace Markus. Rīga: Rasa ABC, 2003, 32.–34.

*Krūmiņa Linda:* Cross-cultural Perspective of Classroom Discourse. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 322.–327.

*Krūmiņa Linda:* Igauņi paļaujas uz valodas pieprasījumu. – Latvijas Avīze, 2004, 1. oktobris, Nr. 267 (2108), 5.

*Krūmiņa Linda:* Izvēlēti gada vārdi un nevārdi. – Latvijas Avīze, 2004, 31. janvāris, Nr. 31 (1872), 22.

*Krūmiņa Linda:* Valodas konsultācijas kā neatliekama palīdzība. – Latvijas Avīze, 2004, 5. jūlijs, Nr. 179 (2020), 9.

*Kudirka Robertas:* Bendrinēs lietuvieši ir latvių kalbos kirčiuotų ilgujuļ monoftongu kiekybiniai ir kokybiniai skirtumai ir bendrybēs. – Baltu filoloģija. XIII (2) 2004. Baltu valodniecības žurnāls. Redaktors Pēteris Vanags, redaktora vietniece Lidija Leikuma. Rīga: LU Akadēmiskais apgāds, 2004, 51.–69.

*Кудирка Робертас:* Акустические характеристики слоговых акцентов современного латышского языка. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 225.–230.

*Кудирка Робертас:* Акустические характеристики слоговых акцентов современного латышского языка. – *Linguistica Lettica* 13. Latviešu valodas institūta žurnāls. Numura redaktors Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 81.–110.

*Kūle Maija:* Valoda un vara: filosofiskais, kultūras un psiholoģiskais aspekts. – *Latvijas Vēstnesis*, 2004, 6. oktobris, Nr. 158 (3106), B daļa, B 7.

*Kūle Maija:* Valoda un vara: filosofiskais, kultūras un psiholoģiskais aspekts. – *Latvijas Vēstnesis*, 2004, 7. oktobris, Nr. 159 (3107), B daļa, B 7.

*Kuplā Ieva:* Emociju verbu semantika L. Muktupāvelas romānā "Šampinjonu Derība". – *Latvijas Universitātes Filoloģijas fakultātes IV Studentu zinātniskās konferences "Aktuāli baltistikas jautājumi" tēzes*. LU Filoloģijas fakultāte 2004. gada 15.–16. novembris. Red. Everita Milčonoka. Rīga: RTU izdevniecība, 2004, 22.–23.

*Kursīte Janīna:* Svešo vārdu pieradināšana. [Izdotā I. Rozenvaldes grāmata "Preses lasītāja svešvārdu vārdnīca".] – *Latvijas Avīze*, 2004, 19. jūnijs, Nr. 167 (2008), 22.

*Kusiņa Linda:* Aviācijā sazināmies ne tikai latviski. [Saruna ar Aviācijas terminoloģijas apakškomisijas vadītāju Māri Ansonu.] – *Latvijas Avīze*, 2004, 6. septembris, Nr. 242 (2083), 16.

*Kusiņa Linda:* Dzīvās valodas dārgumus meklējot. [Saruna ar J. Kursīti par ekspedīcijām pa Arendales, Vārkavas pagastiem un Kuršu kāpām.] – *Latvijas Avīze*, 2004, 20. septembris, Nr. 256 (2097), 16.

*Kusiņa Linda:* Kaimiņa valodu mācoties. [Par centralizēto eksāmenu krievu valodā.] – *Latvijas Avīze*, 2004, 16. jūnijs, Nr. 163 (2004), 19.

*Kusiņa Linda:* Tulkošana līdzinās klavierspēlei. [Intervija ar Tulkošanas un terminoloģijas centra direktoru Māri Baltiņu.] – *Latvijas Avīze*, 2004, 9. augusts, Nr. 214 (2055), 16.

*Kusiņa Linda:* Vārdnīcas ir pieprasītas. – *Latvijas Avīze*, 2004, 26. jūlijs, Nr. 200 (2041), 9.

*Kusiņa Linda:* Vārdnīcu veidošana jāatbalsta valstij. – *Latvijas Avīze*, 2004, 25. oktobris, Nr. 291 (2132), 10.

*Kusiņa Linda:* Visgrūtāk tulkot metaforas. – *Latvijas Avīze*, 2004, 26. jūlijs, Nr. 200 (2041), 9.

*Kušķis Jānis:* Aizvietot, aizstāt. – *Neatkarīgā Rīta Avīze*, 2004, 14. septembris, Nr. 214 (3991), Hedwigas Kundzes Avīze, Nr. 36 (554), 2.

*Kušķis Jānis:* Akmeņa, rudeņa? – *Neatkarīgā Rīta Avīze*, 2004, 26. oktobris, Nr. 250 (4027), Nedēļas izdevums Mājā + Hedwigas Kundzes Avīze, 26. oktobris–1. novembris, Nr. 42 (182), 20.

*Kušķis Jānis:* Andrejs Upītis un latviešu valoda. – Paliekošais un zūdošais Andreja Upīša darbos. Rakstu krājums. Rīga: Pētergailis, 2004, 25.–32.

*Kušķis Jānis:* *Apgāds un izdevniecība.* – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 21. septembris, Nr. 220 (3997), Nedēļas izdevums Mājā + Hedwigas Kundzes Avīze, 21.–27. septembris, Nr. 37 (177), 20.

*Kušķis Jānis:* *Ar domu?* – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 21. decembris, Nr. 297 (4074), Nedēļas izdevums Mājā + Hedwigas Kundzes Avīze, 21.–27. decembris, Nr. 50 (190), 20.

*Kušķis Jānis* (rec.): Āronu Matīsa Bērzaunē savākto tautasdziešumu pirmspublicējums. – Letonica, Nr. 11. Rīga: Literatūras, folkloras un mākslas institūts, 2004, 219.–223.

*Kušķis Jānis:* Ar pavisam. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 11. maijs, Nr. 108 (3885), Hedwigas Kundzes Avīze, Nr. 18 (536), 2.

*Kušķis Jānis:* *Augstāk, zemāk.* – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 20. jūlijs, Nr. 166 (3943), Hedwigas Kundzes Avīze, Nr. 28 (546), 2.

*Kušķis Jānis:* Blaumaņa un tagadējo avīžu valoda. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 20. aprīlis, Nr. 92 (3869), Hedwigas Kundzes Avīze, Nr. 16 (534), 2.

*Kušķis Jānis:* *Būt iekšā?* – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 2. novembris, Nr. 256 (4033), Nedēļas izdevums Mājā + Hedwigas Kundzes Avīze, 2. novembris–8. novembris, Nr. 43 (183), 20.

*Kušķis Jānis:* Cik latviešu nopērti? – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 28. septembris, Nr. 226 (4003), Nedēļas izdevums Mājā + Hedwigas Kundzes Avīze, 28. septembris–4. oktobris, Nr. 38 (178), 20.

*Kušķis Jānis:* *Darbaholiķis?* – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 3. augusts, Nr. 178 (3955), Hedwigas Kundzes Avīze, Nr. 30 (548), 2.

*Kušķis Jānis:* Draudi latviešu valodai. – Latvija Amerikā, 2004, 4. septembris, Nr. 35, 7.

*Kušķis Jānis:* Eu. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 19. oktobris, Nr. 244 (4021), Nedēļas izdevums Mājā + Hedwigas Kundzes Avīze, 19.–21. oktobris, Nr. 41 (181), 20.

*Kušķis Jānis:* Fakti neatbilst patiesībai. [Par vārdu *fakts*.] – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 25. maijs, Nr. 120 (3897), Hedwigas Kundzes Avīze, Nr. 20 (538), 2.

*Kušķis Jānis:* *Grasīties.* – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 27. jūlijs, Nr. 172 (3949), Hedwigas Kundzes Avīze, Nr. 29 (547), 2; Latvija Amerikā, 2004, 23. oktobris, Nr. 42, 7.

*Kušķis Jānis:* Iet pretī. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 30. novembris, Nr. 279 (4056), Nedēļas izdevums Mājā + Hedwigas Kundzes Avīze, 30. novembris–6. decembris, Nr. 47 (187), 20.

*Kušķis Jānis:* -iņ-, -ūt-. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 9. novembris, Nr. 262 (4039), Nedēļas izdevums Mājā + Hedwigas Kundzes Avīze, 9.–13. oktobris, Nr. 45 (185), 20.

*Kušķis Jānis:* Izcils demagog. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 18. maijs, Nr. 114 (3891), Hedwigas Kundzes Avīze, Nr. 19 (537), 2.

*Kušķis Jānis:* Izdot vai pārdot *nosaukumus?* – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 10. augusts, Nr. 184 (3961), Hedwigas Kundzes Avīze, Nr. 31 (549), 2.

*Kušķis Jānis:* Izpalikt. – Skolotājs, Nr. 2 (44). Rīga: RaKa, 2004, 105.

*Kušķis Jānis:* Izpildīt. – Skolotājs, Nr. 3 (45). Rīga: RaKa, 2004, 105.

*Kušķis Jānis:* Izrādīties. – Skolotājs, Nr. 4 (46). Rīga: RaKa, 2004, 100.

*Kušķis Jānis:* Izsaukt. – Skolotājs, Nr. 5 (47). Rīga: RaKa, 2004, 103.

*Kušķis Jānis:* Kārlis Sebris un mūsu valoda. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 2. marts, Nr. 52 (3829), Hedwigas Kundzes Avīze, Nr. 9 (527), 2.

*Kušķis Jānis:* Kas ļauts Jupiteram, nav ļauts vērsim. – Latvietis Latvijā, 2004, 23.–29. septembris, Nr. 38(265), 6.

*Kušķis Jānis:* Kopumā. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 6. jūlijs, Nr. 154 (3931), Hedwigas Kundzes Avīze, Nr. 26 (544), 2.

*Kušķis Jānis:* Krāsains. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 24. februāris, Nr. 46 (3823), Hedwigas Kundzes Avīze, Nr. 8 (526), 2.

*Kušķis Jānis:* Krišjānis Barons. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 30. marts, Nr. 76 (3853), Hedwigas Kundzes Avīze, Nr. 13 (531), 2.

*Kušķis Jānis:* Labrīt, Mārtiņ! – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 9. marts, Nr. 58 (3835), Hedwigas Kundzes Avīze, Nr. 10 (528), 2.

*Kušķis Jānis:* Mācījies vai mācījās? – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 17. februāris, Nr. 40 (3817), Hedwigas Kundzes Avīze, Nr. 17 (525), 2.

*Kušķis Jānis:* Metodiķis, metodists. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 7. septembris, Nr. 208 (3985), Hedwigas Kundzes Avīze, Nr. 35 (553), 2.

*Kušķis Jānis:* Moderna liekvārdība. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 23. marts, Nr. 70 (3847), Hedwigas Kundzes Avīze, Nr. 12 (530), 2.

*Kušķis Jānis:* Nav noteikumi? – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 7. decembris, Nr. 285 (4062), Nedēļas izdevums Mājā + Hedwigas Kundzes Avīze, 7. decembris–13. decembris, Nr. 48 (188), 20.

*Kušķis Jānis:* Ŷ, ŷ. – Skolotājs, Nr. 6 (48). Rīga: RaKa, 2004, 95.

*Kušķis Jānis:* Pārāk daudz svešvārdu. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 1. jūnijjs, Nr. 126 (3903), Hedwigas Kundzes Avīze, Nr. 21 (539), 2.

*Kušķis Jānis: Pasākums.* – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 10. februāris, Nr. 34 (3811), Hedvīgas Kundzes Avīze, Nr. 6 (524), 2.

*Kušķis Jānis: Piekopt slēpošanu.* – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 23. novembris, Nr. 273 (4050), Nedēļas izdevums Mājā + Hedvīgas Kundzes Avīze, 23.–29. novembris, Nr. 46 (186), 20.

*Kušķis Jānis: Pierādīties, pierādīt sev.* – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 12. oktobris, Nr. 238 (4015), Nedēļas izdevums Mājā + Hedvīgas Kundzes Avīze, 12.–18. oktobris, Nr. 40 (180), 20.

*Kušķis Jānis: Pietiekami un pietiekoši.* – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 8. jūnijs, Nr. 132 (3909), Hedvīgas Kundzes Avīze, Nr. 22 (540), 2.

*Kušķis Jānis: Prezidenti.* – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 17. augusts, Nr. 190 (3967), Hedvīgas Kundzes Avīze, Nr. 32 (550), 2.

*Kušķis Jānis: Priecīgus Ziemassvētkus! Laimīgu jauno gadu!* – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 14. decembris, Nr. 291 (4068), Nedēļas izdevums Mājā + Hedvīgas Kundzes Avīze, 14. decembris–20. decembris, Nr. 49 (189), 20.

*Kušķis Jānis: Priekšsēdis.* – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 22. jūnijs, Nr. 144 (3921), Hedvīgas Kundzes Avīze, Nr. 24 (542), 2.; Latvija Amerikā, 2004, 18. septembris, Nr. 37, 16.

*Kušķis Jānis: Realizēt.* – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 13. aprīlis, Nr. 86 (3863), Hedvīgas Kundzes Avīze, Nr. 15 (533), 2.

*Kušķis Jānis: Rekomendēt.* – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 5. oktobris, Nr. 232 (4009), Nedēļas izdevums Mājā + Hedvīgas Kundzes Avīze, 5.–11. oktobris, Nr. 39 (179), 20.

*Kušķis Jānis: Run l bērnu valodā.* – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 31. augusts, Nr. 202 (3979), Hedvīgas Kundzes Avīze, Nr. 34 (552), 2.

*Kušķis Jānis: Rūpes par savu valodu.* – Brīvā Latvija, 2004, 9.–15. oktobris, Nr. 40 (871), 9.; Laiks, 2004, 9.–15. oktobris, 15.

*Kušķis Jānis: Sievietes partija?* – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 15. jūnijs, Nr. 138 (3915), Hedvīgas Kundzes Avīze, Nr. 23 (541), 2.

*Kušķis Jānis: Sportistisks?* – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 29. jūnijs, Nr. 148 (3925), Hedvīgas Kundzes Avīze, Nr. 23 (543), 2.

*Kušķis Jānis: Stādīt jautājumu?* – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 13. jūlijs, Nr. 160 (3937), Hedvīgas Kundzes Avīze, Nr. 27 (545), 2.

*Kušķis Jānis: -šanas darbi?* – Latvijas Avīze, 2004, 13. septembris, Nr. 249 (2090), 16.; Latvija Amerikā, 2004, 25. septembris, Nr. 38, 17.

*Kušķis Jānis: Tiesas ceļā, negodīgā ceļā?* – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 27. janvāris, Nr. 22 (3799), Hedvīgas Kundzes Avīze, Nr. 4 (522), 2.

*Kušķis Jānis*: Toreiz un tagad. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 16. novembris, Nr. 268 (4045), Nedēļas izdevums Mājā+Hedwigas Kundzes Avīze, 16. novembris–22. novembris, Nr. 45 (185), 20.

*Kušķis Jānis*: Vāciskums valodā – Latvijas Avīze, 2004, 12. jūlijs, Nr. 186 (2027), 9.; Latvija Amerikā, 2004, 30. oktobris, Nr. 43, 7.

*Kušķis Jānis*: Vaiga sviedros? – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 6. aprīlis, Nr. 82 (3859), Hedwigas Kundzes Avīze, Nr. 14 (532), 2.

*Kušķis Jānis*: Vai kaitīgi vārdi? [Spicprātīgs, vinnests, placis, luste u.c.] – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 13. janvāris, Nr. 10 (3787), Hedwigas Kundzes Avīze, Nr. 2 (520), 2.

*Kušķis Jānis*: Vai piezemēšanās? – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 3. februāris, Nr. 28 (3805), Hedwigas Kundzes Avīze, Nr. 5 (523), 2.

*Kušķis Jānis*: Vai vēl kādi kaitīgi vārdi. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 20. janvāris, Nr. 16 (3793), Hedwigas Kundzes Avīze, Nr. 3 (521), 2.

*Kušķis Jānis*: Valdemārs. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 16. marts, Nr. 64 (3841), Hedwigas Kundzes Avīze, Nr. 11(529), 2.

*Kušķis Jānis*: Vārāmais sāls. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 6. janvāris, Nr. 4 (3781), Hedwigas Kundzes Avīze, Nr. 1 (519), 2.

*Kušķis Jānis*: Varbūt. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 28. decembris, Nr. 302 (4079), Nedēļas izdevums Mājā + Hedwigas Kundzes Avīze, 28. decembris–3. janvāris, Nr. 51 (191), 20.

*Kušķis Jānis*: Vārda beigas -rs. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 27. aprīlis, Nr. 98 (3875), Hedwigas Kundzes Avīze, Nr. 17 (535), 2.

*Kušķis Jānis*: Vēlēšanas un vēlēšanās. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 24. augusts, Nr. 196 (3973), Hedwigas Kundzes Avīze, Nr. 33 (551), 2.

*Kušķis Jānis*: Vērtēt un citi. – Skolotājs, Nr. 6 (48). Rīga: RaKa, 2004, 95.

*Kušķis Jānis, Vanags Pēteris*: 40. Artūra Ozola diena Latvijas Universitātē 2004.gada 19.–20.martā. – Baltu filoloģija. XIII (1) 2004. Baltu valodniecības žurnāls. Redaktors Pēteris Vanags, redaktora vietniece Lidija Leikuma. Rīga: LU Akadēmiskais apgāds, 2004, 135.–136.

*Kuzmina Ilze*: Deputāti uztraucas par latviešu valodu. – Latvijas Avīze, 2004, 11. marts, Nr. 70 (1911), 4.

*Kuzmina Ilze*: Eiro sauks pa savam. – Latvijas Avīze, 2004, 20. oktobris, Nr. 286 (2127), 4.

*Kuzmina Ilze*: Valsts valodu Saeimā "neizspiedīs". – Latvijas Avīze, 2004, 24. septembris, Nr. 260 (2101), 1.; 4.

*Kvašīte Regīna*: Internacionālie lietišķie termini latviešu un lietuviešu vārdnīcās. – Linguistica Lettica 13. Latviešu valodas institūta

žurnāls. Numura redaktors Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 140.–152.

*Kvašīte Regīna*: Lietuviešu un latviešu terminogrāfijas jaunumi. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 121.–126.

*Kvašytē Regina*: Latvių Joninės lingvistinių aspektu. – Istoriniai tekstai ir vietas kultūra. Historical scripts and local culture. Mokslinių straipsnių rinkinys, skirtas Lietuvos vardo paminējimo tūkstantmečiui. Collection of scientific articles dedicated to the millennium of mentioning the name of Lithuania. Šiauliai, Ryga: Lucilijus, 2004, 90–99.

*LA*: Vārds, nevārds un spārnotais teiciens. – Latvijas Avīze, 2004, 3. janvāris, Nr. 3 (1844), 16.

*Labsvīrs Valdis* (vēst.): Par valodas kultūru. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 2. marts, Nr. 52 (3829), 2.

*Laime Sandis*: Mazā Latgale Sibīrijas sirdī. – Forums, 2004, 12.–26. novembris, Nr. 44 (126), 5.

*Laiveniece Diāna*: Kārļa Mīlenbaha "Latviešu valodas mācība" (1895): metodiskais aspekts. – Vārds un tā pētīšanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārļa Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 22.–30.

*Laizāne Sandra*: Sociālā fona ietekme uzrunas lietojumā. – Valodas politika un sociolingvistiskie jautājumi, I. Starptautiskās zinātniskās konferences "Reģionālās valodas mūsdienu Eiropā" materiāli. Sastādītāja Ilga Šuplinska. Rēzekne: Rēzeknes Augstskola, 2004, 147.–151.

*Lakševica Aija*: Ko domā krievi, kas mācās latviešu valodu. – Diena, 2004, 13. februāris, Nr. 37 (3868), 2.

*Lapa Vija*: Lehren oder Lernen? – Starptautiskās 10 gadu jubilejas konferences "Valoda kā identitāte" zinātnisko rakstu krājums. International 10<sup>th</sup> Anniversary Conference "Language as Identity". Proceedings. Riga, Latvia 14–15 May, 2004. Rīga: Valodu mācību centrs, 2004, 86.–92.

*Lapsa Māra*: Vārdu mežģi. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 24. augusts, Nr. 196 (3973), 11.

*Lasēvičs Edgars*: The Thinking-Approach. The Techniques of Creating a Learner-Based Syllabus. – Starptautiskās 10 gadu jubilejas konferences "Valoda kā identitāte" zinātnisko rakstu krājums. International 10<sup>th</sup> Anniversary Conference "Language as Identity". Proceedings. Riga, Latvia 14–15 May, 2004. Rīga: Valodu mācību centrs, 2004, 93–97.

*Latgalīšu rokstu volūdys nūsacejumi.* [Projekts.] – Forums, 2004, 15.–22. oktobris, Nr. 40 (122), 5.

*Latviešu literārās valodas morfoloģija.* – Diena, 2004, 16. aprīlis, Nr. 89 (3920), 15.

*Latvijas Republikas Satversmes tiesa.* Spriedums Latvijas Republikas vārdā Rīga 2001. gada 21. decembrī. – Onomastica Lettica. 2. laidiens. Atb. redaktore Dr. philol. Dzintra Hirša. Redaktore Dr. habil.philol. Ilga Jansone. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 306.–327.

*Laučiņtē Jūratē Sofja:* Lingvogeografiniai baltiškos kilmēs Baltarusijos toponimų aspektai. – Tarptautinē Aleksandro Vanago konferencija "Baltu onomastikos tyrimai". Pranešimų tezēs. Vilnius, 2004 m. lapkričio 11–12 d. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 2004, 36–38.

*Лаучюте Юрате:* Общая лексика балтийских и славянских языков: родственные слова и/или заимствования. – Vārds un tā pētīšanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārlja Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 137.–143.

*Лаучюте Юрате:* Языковые контакты во времени и в пространстве (на материале балтийских и славянских языков). – Материалы XXXIII международной филологической конференции. Секция балтистики. Балтийские языки: историческая грамматика, история литературного языка. Тезисы докладов 5–6 марта 2004 г. Санкт-Петербург: СПбГУ, 2004, 19–21.

*Laumane Benita* (grāmatu apskats): Е. Е. Королёва. Диалектный словарь одной семьи. (Пыталовский район Псковской области.) 1, 2 часть. Daugavpils: Daugavpils Pedagoģiskā universitāte, 2000. 140, 124 lpp. – Linguistica Lettica 13. Latviešu valodas institūta žurnāls. Numura redaktors Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 199.–205.

*Laumane Benita:* Latviešu izlokšņu frazeoloģisms *iet uz lelles kāju*. – Mana novada valoda: Lejaskurzeme. Zin. redaktore Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 197.–211.

*Laumane Benita:* Lejaskurzemes izlokšņu īpatnības J. Langija vārdnīcā (1685). – Mana novada valoda: Lejaskurzeme. Zin. redaktore Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 5.–20.

*Laumane Benita:* *Mākoņu kalni vai mākoņu laivas?* – Vārds un tā pētīšanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārlja Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 144.–163.

*Laumane Benita:* Par kursismiem *mantāt* un *ramīt*. – Mana novada valoda: Lejaskurzeme. Zin. redaktore Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 185.–196.

*Laumane Benita:* Reljefa apzīmējumi Lejaskurzemē. – Mana novada valoda: Lejaskurzeme. Zin. redaktore Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 228.–261.

*Laumane Benita:* Uzvārdu un vietvārdu liecības par iedzīvotājiem Lejaskurzemē. – Mana novada valoda: Lejaskurzeme. Zin. redaktore Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 212.–228.

*Lauze Linda:* Kā viens otru uzrunājam? – Mana novada valoda: Lejaskurzeme. Zin. redaktore Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 110.–119.

*Lauzis Aldis:* Locīt vai nelocīt – tāds ir jautājums. Plaša latviešu daļa apzinās lokāmā vārda priekšrocības. – Diena, 2004, 24. septembris, Nr. 223 (4054), 14.

*Lazdiņa Sanita:* Kultūrsociālais konteksts valodas apguvē. – Valodas politika un sociolingvistiskie jautājumi, I. Starptautiskās zinātniskās konferences "Reģionālās valodas mūsdienu Eiropā" materiāli. Sastādītāja Ilga Šuplinska. Rēzekne: Rēzeknes Augstskola, 2004, 134.–139.

*Leikuma Lidija:* Divejis latvīšu rokstu tradicejus: kūpeigais i atšķireigais. – Valodas politika un sociolingvistiskie jautājumi, I. Starptautiskās zinātniskās konferences "Reģionālās valodas mūsdienu Eiropā" materiāli. Sastādītāja Ilga Šuplinska. Rēzekne: Rēzeknes Augstskola, 2004, 65.–74.

*Leikuma Lidija:* Nu presis viesturis. – Katōļu Dzeive, 2004, Nr. 10, 36.–37.

*Leikuma Lidija:* Par Sibirejis latgalīšim i jūs volūdu: Ceļojuma pyrmuo puse. – Ezerzeme, 2004, 21. septembris, 3.; Ezerzeme, 2004, 24. septembris, 3.

*Leikuma Lidija:* Par Sibirejis latgalīšim i jūs volūdu: Sibirejis kruoslavīšu mekliejumūs. – Ezerzeme, 2004, 28. septembris, 3.

*Leikuma Lidija:* Период запрета печати в Латгалии. – Исторический путь литовской письменности. Тезисы международной научной конференции 4–6 ноября 2004 г. Москва, 2004, 32–35.

*Leikuma Lidija:* Sibirejā, kur meklējom i atrodam latgalīšus. – Katōļu Dzeive, 2004, Nr. 9, 43.

*Leikuma Lidija:* Veras Daškevičas latgaliešu valodas grāmatas skolai. – Материалы XXXIII международной филологической конференции. Секция балтистики. Балтийские языки:

историческая грамматика, история литературного языка. Тезисы докладов 5–6 марта 2004 г. Санкт-Петербург: СПбГУ, 2004, 21–22.

*Lembergs P.* (vēst.): Latviešiem ir otra latviešu literārā valoda? – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 19. marts, Nr. 67 (3844), 2.

*Lemešonoks Dainis*: "Pat sīvākie protestētāji vēlas vairāk latviešu valodas". [Interv. ar izglītības ministra padomnieku mazākumtautību izglītības jautājumos Sergeju Ancupovu.] – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 30. jūnijs, Nr. 175 (3952), 2.

*LETA*: Pētīs valodas stāvokli. – Latvijas Avīze, 2004, 19. jūnijs, Nr. 167 (2008), 13.

*LETA*: Pie valodas un pasaules robežām. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 22. aprīlis, Nr. 63 (3011), B daļa, B 8.

*LETA*: Trūkst tulku. – Latvijas Avīze, 2004, 2. oktobris, Nr. 269 (2110), 13.

*Libeka Māra*: Eira nav obligāta vienīgi daiļliteratūrā. – Latvijas Avīze, 2004, 28. oktobris, Nr. 294 (2135), 1.; 4.

*Libeka Māra*: Nespēj pildīt Valsts valodas likumu. – Latvijas Avīze, 2004, 2. oktobris, Nr. 269 (2110), 4.

*Lidere Elīna*: Datoru lietotāji pieprasī dzimto valodu. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 18. jūnijs, Nr. 141 (3918), 6.

*Lidere Elīna*: Mācot datoram latviešu valodu. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 25. novembris, Nr. 275 (4052), 6.

*Liek eiro saukt par eirām*. [LZA Terminoloģijas komisijas lēmums.] – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 10. septembris, Nr. 211 (3988), 3.

*Liguta Tatjana*: Latviešu un krievu valodas pareizrakstības un interpunkcijas sastatāmā analīze. – Vārds un tā pētišanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārlja Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 261.–267.

*Limane Lilija*: Valoda pulcina kopā Latgali un pārnovadus. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 11. jūnijs, Nr. 94 (3042), B daļa, B 8.

*Lipska Rūta*: Vēlos mainīt uzvārdu. – Latvijas Avīze, 2004, 19. janvāris, Nr. 18 (1859), Lauku Avīzes Ziņnesis Nr. 345, 10.

*Lisinskaité Aušra*: Prūsų kalbos gyvūnų pavadinimai: struktūra ir daryba. – Vārds un tā pētišanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārlja Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 164.–174.

*Lismane Inta*: Kognitīvā konstruktīvisma pieeja latviešu valodas pilnveidē augstskolā. – Starptautiskās 10 gadu jubilejas konferences "Valoda kā identitāte" zinātnisko rakstu krājums. International 10<sup>th</sup>

Anniversary Conference "Language as Identity". Proceedings. Riga, Latvia 14–15 May, 2004. Rīga: Valodu mācību centrs, 2004, 98.–104.

*Ločmele Gunta*: Advertising and the Internet. – Contrastive and Applied Linguistics XII. Sastatāmā un lietišķā valodniecība. Zinātniskie raksti, XII. Andreja Veisberga redakcijā. Rīga: JUMI, 2004, 81.–87.

*Ločmele Gunta*: Cosmetics Advertising in Latvia: Intertextuality with the Internet. – Translating with Computer-Assisted Technology: Changes in Research, Teaching, Evaluation, and Practice. University of Rome, April 14, 15, 16, 2004. Roma, 2004, 31–32.

*Ločmele Gunta*: Discourse of Advertising Differences in the USA and Latvia. – "Англистика XXI века" Материалы II Всероссийской межвузовской научной конференции. Санкт-Петербург, 20–22 января 2004 г. Санкт-Петербург: Филологический факультет СПбГУ, 2004.

*Lokmane Ilze*: Izteikuma struktūras attīstības tendences latviešu prozā. – Материалы XXXIII международной филологической конференции. Секция балтистики. Балтийские языки: историческая грамматика, история литературного языка. Тезисы докладов 5–6 марта 2004 г. Санкт-Петербург: СПбГУ, 2004, 23.

*Lokmane Ilze*: Konsituatīvi saistītu izteikumu tipoloģija mūsdieni latviešu valodā. – Kalbos teorija ir praktika. Kaunas: Technologija, 2004, 83–94.

*Lokmane Ilze*: Savrupinājumi E. Fosnesa-Hansena romāna "Vēstījumi par sargāšanu" tulkojumā. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 42.–48.

*Lokmane Ilze*: Valence un sintaktiskais obligātums. – Vārds un tā pētīšanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārļa Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 268.–275.

*Lomholts Karstens*: Footnotes in Literary Translation. – Contrastive and Applied Linguistics XII. Sastatāmā un lietišķā valodniecība. Zinātniskie raksti, XII. Andreja Veisberga redakcijā. Rīga: JUMI, 2004, 88–100.

*Lūka Ineta*: Role-Play as a Tool for Developing Students' ESP competence. – Starptautiskās 10 gadu jubilejas konferences "Valoda kā identitāte" zinātnisko rakstu krājums. International 10<sup>th</sup> Anniversary Conference "Language as Identity". Proceedings. Riga, Latvia 14–15 May, 2004. Rīga: Valodu mācību centrs, 2004, 104–111.

*Lulle Aija*: Ar jaunu sparu uzvirmo krievu skolu protesti. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 12. februāris, Nr. 36 (3813), 4.

*Lulle Aija*: ES Bābeles tornis draud pārkarst. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 29. maijs, Nr. 124 (3901), 4.

*Lulle Aija*: EP pirmo reizi latviski tulko plenārsesiju. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 15. janvāris, Nr. 12 (3789), 1.; 4.

*Lulle Aija*: Latviešu valodas mācību klases Briselē cer izveidot pēc vairākiem gadiem. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 4. septembris, Nr. 206 (3983), 1.; 5.

*Lulle Aija*: Personvārdu atveidē vīd caurumi. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 27. jūlijjs, Nr. 172 (3949), 3.

*Lulle Baiba*: Vācijā draud izgāzt pareizrakstības reformu. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 27. augusts, Nr. 199 (3976), 6.

*"LV" informācija*: Dāvina līdzekļus latviešu valodas kursiem Latgalē. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 5. augusts, Nr. 123 (3071), B daļa, B 5.

*"LV" informācija*: Godina radošākos latviešu valodas skolotājus. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 5. oktobris, Nr. 157 (3105), B daļa, B 5.

*"LV" informācija*: Pa augšupvedošām vārda izpētes kāpnēm. [Par O. Buša grāmatu "Personvārdi, vietvārdi un citi vārdi.."]. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 11. februāris, Nr. 22 (2070), B daļa, B 6.

*"LV" informācija*: Valsts valods centra argumenti par labu "eiro". – Latvijas Vēstnesis, 2004, 8. oktobris, Nr. 160 (3108), B daļa, B 5.

*LZA Terminoloģijas komisija*: Kā pareizi. [*Mēsli* un *mēslojums*, *atsvīdinātājs*, *caurdure*, *Mg*, *Bc*, *Dr.*] – Latvijas Vēstnesis, 2004, 15. septembris, Nr. 146 (3094), B daļa, B 6.

*LZA Terminoloģijas komisijas lēmums* Nr. 27. Par LR Ministru kabineta 20.01.2004. noteikumu Nr. 36 "Grozījums Ministru kabineta 2000. gada 28. novembra noteikumos Nr. 405 "Latvijas Zinātņu akadēmijas Terminoloģijas komisijas nolikums"" ieviešana praksē. – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 8. Atbildīgā par izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 5.

*LZA Terminoloģijas komisijas lēmums* Nr. 28. Par angļu terminu *instrument*, *interactive system*, *measure*, *tangible property* atbilstmi latviešu valodā. – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 8. Atbildīgā par izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 6.–7.

*LZA Terminoloģijas komisijas lēmums* Nr. 29. Par vārdu *Rīga* administratīvi teritoriālās vienības nosaukumā. – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 8. Atbildīgā par izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 5.

*LZA Terminoloģijas komisijas lēmums* Nr. 30. Par angļu valodas politikas un administrācijas terminu atbilstībām latviešu valodā. –

Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 8. Atbildīgā par izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 8.–10.

*LZA Terminoloģijas komisijas lēmums Nr. 31.* Par labojumiem projektā "Grozījumi profesiju klasifikatorā". – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 8. Atbildīgā par izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 10.–12.

*LZA Terminoloģijas komisijas lēmums Nr. 32.* Par vides terminiem. – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 8. Atbildīgā par izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 12.–16.

*LZA Terminoloģijas komisijas lēmums Nr. 33.* Par angļu termina *creativity* atbilstmi latviešu valodā. – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 9. Atbildīgā par izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 5.

*LZA Terminoloģijas komisijas lēmums Nr. 34.* Par angļu valodas terminu *joint degree*, *joint diploma*; *double degree*, *double diploma* un *multiple degree*, *multiple diploma* atbilstmēm latviešu valodā. – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 9. Atbildīgā par izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 7.–8.

*LZA Terminoloģijas komisijas lēmums Nr. 35.* Par juridisko terminu saraksta apstiprināšanu. – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 9. Atbildīgā par izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 10.

*LZA Terminoloģijas komisijas lēmuma Nr. 35 pielikums.* – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 9. Atbildīgā par izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 10.–16.

*LZA Terminoloģijas komisijas lēmums Nr. 36.* Par Eiropas naudas nosaukumu *eira*. – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 9. Atbildīgā par izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 17.–18.

*LZA Terminoloģijas komisijas lēmums Nr. 37.* Par Eiropas sīknaudas nosaukumu *cents*. – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 9. Atbildīgā par izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 18.

*LZA Terminoloģijas komisijas lēmums Nr. 38.* Par jauniem ES tiesību aktu nosaukumiem. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 26. oktobris, Nr. 169 (3117), A daļa, A 10.

*LZA Terminoloģijas komisijas lēmums Nr. 38.* Par jauniem ES tiesību aktu nosaukumiem. – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 10. Atbildīgā par izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 5.–6.

*LZA Terminoloģijas komisijas lēmums Nr. 39. Par enerģētikas terminu apstiprināšanu.* – Latvijas Vēstnesis, 2004, 26. oktobris, Nr. 169 (3117), A daļa, A 10.

*LZA Terminoloģijas komisijas lēmums Nr. 39. Par enerģētikas terminu un definīciju apstiprināšanu.* – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 10. Atbildīgā par izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 6.–9.

*LZA Terminoloģijas komisijas lēmums Nr. 40. Grozījums LZA Terminoloģijas komisijas lēmumā Nr. 36 "Par Eiropas naudas nosaukumu eira".* – Latvijas Vēstnesis, 2004, 26. oktobris, Nr. 169 (3117), A daļa, A 10.

*LZA Terminoloģijas komisijas lēmums Nr. 40. Grozījums LZA Terminoloģijas komisijas lēmumā Nr. 36 "Par Eiropas naudas nosaukumu".* – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 10. Atbildīgā par izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 10.–12.

*Maciejauskienė Vitalija:* Dél latvių ir lietuviai vietovardžių kilmės aiškinimo. – Onomastika mūsdienu zinātnes skatījumā. Akadēmiķa Jāņa Endzelīna 131. dzimšanas dienas atceres starptautiskās zinātniskās konferences materiāli. 2004. gada 20. februāris. Atb. red. Dr. habil. philol. Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 45.–48.

*Maciejauskienė Vitalija:* Dél latvių ir lietuviai vietovardžių kilmės aiškinimo. – Onomastica Lettica. 2. laidiens. Atb. redaktore Dr. philol. Dzintra Hirša. Redaktore Dr. habil.philol. Ilga Jansone. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 127.–143.

*Makare Raita:* Vārdu cilme un leksikas attīstība. – Материалы XXXIII международной филологической конференции. Секция балтистики. Балтийские языки: историческая грамматика, история литературного языка. Тезисы докладов 5–6 марта 2004 г. Санкт-Петербург: СПбГУ, 2004, 24–25.

*Макарова Ольга:* Es dolžn iet slaukt guov. – Latvijas Universitātes Filoloģijas fakultātes IV Studentu zinātniskās konferences "Aktuāli baltistikas jautājumi" tēzes. LU Filoloģijas fakultāte 2004. gada 15.–16. novembris. Red. Everita Milčonoka. Rīga: RTU izdevniecība, 2004, 24.–25.

*Marcinkiewicz Józef:* Der See Sztabinki, lit. Stabingis – sein Name und Mikrotoponyme. – Baltu filoloģija. XIII (2) 2004. Baltu valodniecības žurnāls. Redaktors Pēteris Vanags, redaktora vietniece Lidija Leikuma. Rīga: LU Akadēmiskais apgāds, 2004, 71.–104.

*Margēvica Agnese:* Runā latviski un nedomā protestēt. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 30. augusts, Nr. 201 (3978), 3.

*Markus Dace:* Latviešu valodas īso un garo patskaņu fonoloģiskā un metodiskā opozīcija. – RPIVA Zinātniskie raksti. Rīga: Petrovskis un Ko, 2004, 198.–203.

*Markus Dace:* Patstāvīgais darbs latviešu valodas pareizrunas kursos, izmantojot moderno tehnoloģiju. – Starptautiskās 10 gadu jubilejas konferences "Valoda kā identitāte" zinātnisko rakstu krājums. International 10<sup>th</sup> Anniversary Conference "Language as Identity". Proceedings. Riga, Latvia 14–15 May, 2004. Rīga: Valodu mācību centrs, 2004, 111.–115.

*Markus Dace:* Valodā starp sapņiem un realitāti. – Valodas ceļi, krustceļi. Rakstu krājums. Sakārtojusi Dagmāra Ausekle. Rīga: Garā pupa, 2004, 31.–44.

*Markus Dace:* Valodas kultūra doktoranta izglītībā. – Teorija un prakse skolotāju izglītībā. 2. Rīga: Petrovskis un Ko, 2004, 575.–577.

*Маркус Даце:* Лингвистическое и образное мышление в детской речи. – Język, kultura nauczanie i wychowani. Rzeszów, 2004, 341–346.

*Markus Dace, Bukša I., Musorina J.:* Latviešu valoda kā otrā valoda dažādos novados. – Teorija un prakse skolotāju izglītībā. 2. Rīga: Petrovskis un Ko, 2004, 11.–16.

*Mazā latviešu-vācu sarunvārdnīca, Zvaigzne ABC.* – Diena, 2004, 11. septembris, Nr. 212 (4043), 18.

*Mazā latviešu-vācu sarunvārdnīca, Zvaigzne ABC.* – Diena, 2004, 25. septembris, Nr. 224 (4055), 18.

*Mediņa Iveta:* Virs Latvijas skaidras debesis. Prijom! [Diskusija ar J. Petropavlovski, N. Kabanovu, K. Šadurski, J. Sīli.] – Rīgas Balss, 2004, 30. aprīlis, Nr. 84 (13 719), 12.–13.

*Melķis Didzis:* Saprast un sadzīvot. [Intervija ar A. Stafecku.] – Latvijas Luterānis, 2004, jūnijs, Nr. 6 (190), 18.–19.

*Migla Ilga:* Hand, Arm, und Finger in der lettischen und deutschen Phraseologie. – Europhras 2004. Tagung der Europäischen Gesellschaft für Phraseologie 26.–29. August 2004. Basel, 2004, 68.

*Migla Ilga:* Valodniecības bibliogrāfija 2003. – Linguistica Lettica 13. Latviešu valodas institūta žurnāls. Numura redaktors Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 206.–270.

*Migla Ilga:* Zur Textfunktion der Vergleiche im autobiographischen Roman "Denn das Wagnis ist schön" von Zenta Mauriņa. – Geschichte des weiblichen Sprachgebrauchs. VI. Sprachgebrauch von Frauen in ihren eigenen Texten. Internationale Fachtagung Magdeburg 8.–9.09.2003. Hrsg. von Gisela Brandt Stuttgart. Stuttgart: Verlag Hans-Dieter Heinz, Akademischer Verlag Stuttgart, 2004, 145–156.

*Migla Ilga, Zuicena Ieva:* Ieskats Kārļa Mīlenbaha "Latviešu valodas. vārdnīcā". – *Linguistica Lettica* 13. Latviešu valodas institūta žurnāls. Numura redaktors Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 121.–128.

*Migla Ilga, Zuicena Ieva:* Ieskats Kārļa Mīlenbaha "Latviešu valodas vārdnīcā". – Vārds un tā pētīšanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārļa Mīlenbahu gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 17.–21.

*Милчонока Эверита:* Библейские цитаты в Латышском постилле Г. Манцеля (1654) в сравнении с изданием Библии под редакцией Э. Глюка. – Материалы XXXIII международной филологической конференции. Секция балтистики. Балтийские языки: историческая грамматика, история литературного языка. Тезисы докладов 5–6 марта 2004 г. Санкт-Петербург: СПбГУ, 2004, 26–28.

*Milčonoka Everita, Trumpa Anta:* Konference "Baltu valodas: vēsturiskā gramatika, literārās valodas vēsture" Sanktpēterburgā 2004. gada 5.–6. martā. – *Baltu filoloģija*. XIII (2) 2004. Baltu valodniecības žurnāls. Redaktors Pēteris Vanags, redaktora vietniece Lidijs Leikuma. Rīga: LU Akadēmiskais apgāds, 2004, 147.–149.

*Милевич Инга:* Коммуникативные стратегии современной публицистики. – *Valoda*–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 231.–236.

*Munat Judith:* A Case Study in Cross-cultural Translation: Tintin in English and Italian. – *Contrastive and Applied Linguistics* XII. Sastatāmā un lietišķā valodniecība. Zinātniskie raksti, XII. Andreja Veisberga redakcijā. Rīga: JUMI, 2004, 101–120.

*Murāne Inta:* L'utilisation du texte littéraire en didactique du FLE. – Starptautiskās 10 gadu jubilejas konferences "Valoda kā identitāte" zinātnisko rakstu krājums. International 10<sup>th</sup> Anniversary Conference "Language as Identity". Proceedings. Riga, Latvia 14–15 May, 2004. Rīga: Valodu mācību centrs, 2004, 119–123.

*Муране Светлана:* Лексика звучания в повести М. Булгакова "Собачье сердце". – *Valoda*–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 237.–245.

*Mūrniece Ināra:* Latviešu valoda. Vienos un saliedēs. – *Latvijas Avīze*, 2004, 21. decembris, Nr. 347 (2188), 8.

*Mūrniece Ināra:* Tulki iesildās. [Interv. ar A. Veisbergu.] – *Latvijas Avīze*, 2004, 7. februāris, Nr. 38 (1879), 9.–10.

*Mūrniece Ināra*: Valodas saknes rušinot. [Interv. ar Dz. Hiršu.] – Latvijas Avīze, 2004, 17. aprīlis, Nr. 106 (1947), 7.–8.

*Muskare Liena, Dimiņš Dens*: Latviešu valoda – kanoniskā vai dzīvā? – Diena, 2004, 12. jūlijs, Nr. 159 (3990), 11.

*Mūze Baiba*: Bibliogrāfiskās norādes un atsauces. – Konferences "Zinātnes valoda" materiāli. Atbildīgie par izdevumu – prof. Māris Baltiņš, prof. Dace Markus. Rīga: Rasa ABC, 2003, 12.–17.

*Nagle Gunīta*: ES dokumentu tulkošanā latviskais skanējums atrasts teju 80 000 jaunu terminu. – Diena, 2004, 23. februāris, Nr. 45 (3876), 4.

*Nagle Gunīta*: Gada vārds – zīmols, nevārds – eiro. – Diena, 2004, 30. janvāris, Nr. 25 (3856), 5.

*Nagle Gunīta*: Latgales izloksnēm veltīta filma. – Diena, 2004, 3. marts, Nr. 53 (3884), 10.

*Nagle Gunīta*: Tulki darbam ES institūcijās Latvijā tiek gatavoti tikai divās augstskolās. – Diena, 2004, 23. februāris, Nr. 45 (3876), 4.

*Nagle Gunīta*: Valoda brīvā tirgus attiecībās. Ja nebūs datorprogrammas latviski, mēs piekāpsimies angļu vai krievu valodai. [Intervija ar Valsts valodas aģentūras direktoru J. Valdmani.] – Diena, 2004, 16. aprīlis, Nr. 89 (3920), 15.

*Nagle Gunīta*: Visas nozares ir svarīgākās. Humanitāro zinātņu pētnieki uzskata, ka Letonikas centrs ir nepieciešams. – Diena, 2004, 11. marts, Nr. 60 (3891), 17.

*Nau Nikole*: No balss līdz rakstam. Mutvārdu stāstījuma atšifrēšanas problēmas un iespējas. – Karogs, 2004, Nr. 2, 172.–182.

*Neimanis Jānis Ivars* (vēst.): Vēlreiz par vārda "novads" lietojumu. – Diena, 2004, 23. februāris, Nr. 45 (3876), 2.

*Непокупный Анатолий*: Прусско-куршская ойкономическая модель "kirs-/cirs- + водное название" и полабский топоэтноним Circipene. – Tarptautinė Aleksandro Vanago konferencija "Baltų onomastikos tyrimai". Pranešimų tezēs. Vilnius, 2004 m. lapkričio 11–12 d. Vilnius: Lietvių kalbos institutas, 2004, 42–43.

*Nešpore Gunta*: Sociolingvistiskais ieskats Krasnojarskas novada latgaliešos un viļu valodā. – Latvijas Universitātes Filoloģijas fakultātes IV Studentu zinātniskās konferences "Aktuāli baltistikas jautājumi" tēzes. LU Filoloģijas fakultāte 2004. gada 15.–16. novembris. Red. Everita Milčonoka. Rīga: RTU izdevniecība, 2004, 25.–27.

*Nīcas teksti*. – Mana novada valoda: Lejaskurzeme. Zin. redaktore Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 276.–280.

*No izdevuma "Terminoloģijas jaunumi": Kā to saukt latviski?* (garāžu bokss) – Latvijas Avīze, 2004, 12. jūlijs, Nr. 186 (2027), 9.

*Olszains Kārlis*: Mītiņo vairāk nekā 5000 izglītības reformas pretinieku. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 6. februāris, Nr. 31 (3808), 3.

*Onomastiskā materiāla un apelatīvu rādītājs*. – Onomastica Lettica. 2. laidiens. Atb. redaktore Dr. philol. Dzintra Hirša. Redaktore Dr. habil.philol. Ilga Jansone. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 328.–357.

*Orlovs Edgars*: Ar piketu nepanāk latviešu valodas noniecināšanu. – Rīgas Balss, 2004, 23. janvāris, Nr. 16 (13 651), 2.

*Orlovs Edgars*: Draud neizsludināt Izglītības likuma grozījumus. – Rīgas Balss, 2004, 28. janvāris, Nr. 19 (13 654), 3.

*Orlovs Edgars*: Parlaments neieklausās krievu skolēnos. – Rīgas Balss, 2004, 6. februāris, Nr. 26 (13 661), 3.

*Ostrowski Norbert*: Latviešu valodas kauzatīvi ar piedēkli -(d)ēt. – Baltu filoloģija. XIII (2) 2004. Baltu valodniecības žurnāls. Redaktors Pēteris Vanags, redaktora vietniece Lidija Leikuma. Rīga: LU Akadēmiskais apgāds, 2004, 105.–111.

*Ozola Ārija*: Par Dieva nozīmē lietoto vietniekvārdu rakstību ar lielo sākumburtu. – Latvijas Luterānis, 2004, septembris, Nr. 8 (192), 23.

*Ozola Ieva*: Ar izskāpu -(d)ināt atvasinātie darbības vārdi Gustava Bražes vārdnīcā. – Mana novada valoda: Lejaskurzeme. Zin. redaktore Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 52.–60.

*Ozola Ieva*: Dažas verba formu lietojuma īpatnības Sventājas izloksnē. – Vārds un tā pētišanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārļa Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 193.–200.

*Ozola Ieva*: Turpat blakus Rucavai: Sventājas latviešu izloksne. – Mana novada valoda: Lejaskurzeme. Zin. redaktore Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 92.–109.

*Ozoliņa Olga*: Vai uz internātskolu? – Diena, 2004, 7. februāris, Nr. 32 (3863), 23.

*Ozoliņa Olga*: Aktuālais romānistikā. – Linguistica Lettica 13. Latviešu valodas institūta žurnāls. Numura redaktors Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 193.–194.

*Ozoliņa Olga*: Aux prises avec un univers de fantôme une lecture culturelle du Testament. – Andrei Makine. La Rencontre de l'Est et de l'Ouest. Association européenne François Mauriac. Rencontre de la Cerisaie. Paris: l'Harmattan, 2004, 45–53.

*Ozoliņa Olga*: L'enfance dans la littérature lettone contemporaine. – L'enfance inspiratrice. Eclat et blessures. Paris: l'Harmattan, 2004, 225–231.

*Ozoliņa Olga:* Le rôle de l'émotion dans l'enseignement apprentissage des langues. – Xle Congrès mondial des professeurs de français. Le français, le défi de la diversité. Atlanta, 19–23 juillet 2004. Atlanta: 2004, 63.

*Ozoliņa Olga:* Les émotions dans la communication interculturelle. – Starptautiskās 10 gadu jubilejas konferences "Valoda kā identitāte" zinātnisko rakstu krājums. International 10<sup>th</sup> Anniversary Conference "Language as Identity". Proceedings. Riga, Latvia 14–15 May, 2004. Rīga: Valodu mācību centrs, 2004, 124–131.

*Ozoliņa Olga:* Olympiade nationale de langue française. – <http://www.pays-baltes.com>.

*Paegle Dzintra:* Vajadze un valodas līdzekļi tās izteikšanai. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 49.–53.

*Paiders Juris:* Valodnieku dēļ naudu nepārdrukās. Latviešu valodā eiro oficiālais nosaukums ar laiku būs EURO. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 27. septembris, Nr. 225 (4002), 7.

*Pakalniņa Laila:* Vēlā eira. – Diena, 2004, 11. septembris, Nr. 212 (4043), 2.

*Pakalnišķienė Dalia:* Bendrieji baltų kalbų veiksmažodžiai. Morfoloģinė struktūra. – Vārds un tā pētišanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārlīja Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 201.–210.

*Pakalns Pēteris:* Kas ir "krievu skolas"? – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 6. februāris, Nr. 31(3808), 2.

*Pakulis A. (vēst.):* Par dzimto valodu datoros. [Atsaucoties uz 18. jūnija rakstu.] – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 14. jūlijs, Nr. 161 (3938), 2.

*Paparinska Vita:* Sofistu nozīme filoloģijas priekšnoteikumu veidošanā – grāmatniecības popularizēšanas aspekts. – Vārds un tā pētišanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārlīja Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 363.–369.

*Papildināta un pārstrādāta vārdnīca.* [Iznākusi Norden AB "Latviešu-zviedru, zviedru-latviešu vārdnīca".] – Diena, 2004, 9. jūlijs, Nr. 157 (3988), 12.

*Par eiro.* – Diena, 2004, 18. septembris, Nr. 218 (4049), 3.

*Pārmaiņas LZA TK apakškomisiju sastāvā.* – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 8. Atbildīgā par izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 12.–16.

*Paulauskienė Aldona:* Pārvaldījuma jēdziens mūsdienu lietuviešu gramatikā. – Baltu filoloģija. XIII (1) 2004. Baltu valodniecības žurnāls. Redaktors Pēteris Vanags, redaktora vietniece Lidija Leikuma. Rīga: LU Akadēmiskais apgāds, 2004, 85.–90.

*Pavlovska Diāna:* Mūsdienu plašsaziņas līdzekļi un valodas normu veidošanās process (krievu valodas materiāls). – Vārds un tā pētīšanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārļa Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 370.–376.

*Pernitza Beata:* Verb als Träger der Bildlichkeit im Deutschen und Lettischen. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 444.–448.

*Pētījums par valodas ietekmi.* [Iznākusi grāmata Svetlana Djačkova "Latviešu valodas zināšanas un sabiedrības integrācija".] – Latvijas Vēstnesis, 2004, 17. februāris, Nr. 25 (2973), B daļa, B 5.

*Piļucka Svetlana:* Some Style Forming Factors in Spontaneous and Prepared Speech. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 343.–349.

*Питкевич Галина:* Синтагматические закономерности и тенденции в системах русского и латышского консонантизма. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 262.–268.

*Plaude Ieva:* Forschungsperspektiven interkultureller Pragmatik. – Contrastive and Applied Linguistics XII. Sastatāmā un lietišķā valodniecība. Zinātniskie raksti, XII. Andreja Veisberga redakcijā. Rīga: JUMI, 2004, 121–131.

*Plikša Laura:* Turpinās protesti pret izglītības reformu. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 28. februāris, Nr. 50 (3827), 3.

*Poča Inese:* Pirmā latgaliešu avīze "Gaisma" par dzimtās valodas saglabāšanu un kopšanu. – Reģionālā kultūras vēsture un literatūra, II. Starptautiskās zinātniskās koferences "Reģionālās valodas mūsdienu Eiropā" materiāli. Sastādītāja Ilga Šuplinska. Rēzekne: Rēzeknes Augstskola, 2004, 33.–44.

*Полковникова Светлана:* Глаголы речи в рассказах А. П. Чехова и их латышских переводах. – Istoriniai tekstai ir vietas kultūra. Historical scripts and local culture. Mokslių straipsnių rinkinys, skirtas Lietuvos vardo paminējimo tūkstantmečiui. Collection of scientific articles dedicated to the millennium of mentioning the name of Lithuania. Šiauliai, Ryga: Lucilijus, 2004, 269–275.

*Polkovņikova Svetlana:* Runas verbi oriģinālā un tulkojumā. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 54.–59.

*Попов Евгений:* Этимология слова *рысь*. – Latvijas Universitātes Filoloģijas fakultātes IV Studentu zinātniskās konferences "Aktuāli baltistikas jautājumi" tēzes. LU Filoloģijas fakultāte 2004. gada 15.–16. novembris. Red. Everita Milčonoka. Rīga: RTU izdevniecība, 2004, 27.–28.

*Porietis Jānis* (vēst.): Kopsim daudzveidību. – Latvijas Avīze, 2004, 27. septembris, Nr. 263 (2104), 16.

*Praktiku viedokli* [Par *eiro, eiru.*] – Latvijas Vēstnesis, 2004, 10. septembris, Nr. 144 (3092), B daļa, B 6.

*Preses lasītāja svešvārdu vārdnīca 2004.* – Diena, 2004, 24. maijs, Nr. 119 (3950), 11.

*Priedīte Armīda:* Valodas arhitekte Aina Blinkena. [A. Blinkenai – 75, saruna ar jubilāri.] – Latvijas Avīze, 2004, 7. septembris, Nr. 243 (2084), 24.

*Pučkoriūtē Irma:* Nekaitomi svetimos kilmēs žodžiai "Lietuvių-latvių kalbų žodyne". – Latvijas Universitātes Filoloģijas fakultātes IV Studentu zinātniskās konferences "Aktuāli baltistikas jautājumi" tēzes. LU Filoloģijas fakultāte 2004. gada 15.–16. novembris. Red. Everita Milčonoka. Rīga: RTU izdevniecība, 2004, 29.

*Puriņa Evita:* Caur ES celt profesijas prestižu. Brisele latviešu tulkiem piedāvā gana daudz, lai kravātu čemodānumus. – Diena, 2004, 20. janvāris, Nr. 16 (3847), Karjeras Diena, B daļa, 1.

*Puriņa Evita:* Eiropai varēs jautāt latviski. – Diena, 2004, 23. februāris, Nr. 45 (3876), 4.

*Puriņa Evita, Grīnuma Ilze:* Izglītības likuma pantu noteiks nepārprotamu. – Diena, 2004, 29. janvāris, Nr. 24 (3855), 3.

*Puriņa Evita, Grīnuma Ilze:* PCTVL prasis krievu valodai piešķirt Eiropas Savienības oficālās valodas statusu. – Diena, 2004, 17. marts, Nr. 65 (3896), 3.

*Puriņš V.* (vēst.): Sī-vī, dī-eič-ei, sī-en-en, en-bī-sī, el-dži. – Diena, 2004, 10. janvāris, Nr. 8 (3839), 2.

*Pūrītis Pēteris:* Pieturzīmju spēks. Agrāk vārdi "viņš neprot pat ielikt komatus" skanēja teju kā nāves spriedums. – Diena, 2004, 24. jūlijs, Nr. 170 (4001), 13.

*Pūtele Iveta:* Некоторые черты и проблемы образования названий профессий в современном латышском языке. –

Terminologijos istorijos ir dabarties problemos. Vilnius: Lietuvių kalbos instituto leidykla, 2004, 276–283.

*Rancāne Anna:* Atkārtoti izdota pirmā latgaliešu grāmata. – Diena, 2004, 16. aprīlis, Nr. 89 (3920), 16.

*Rancāne Anna:* Eņģelis ar trim spārniem Latgalē. Latgaliešu rakstība literatūrā. – Karogs, 2004, Nr. 7, 173.–179.

*Rancāne Anna:* Kā rīkoties latgaliešiem? Aicina ratificēt Eiropas Padomes Reģionālo un mazākumtautību valodu hartu. – Diena, 2004, 3. jūnijs, Nr. 128 (3959), 16.

*Rancāne Anna:* Latgales skolās latviešu valoda nav svešvaloda. – Diena, 2004, 27. februāris, Nr. 48 (3879), 5.

*Rancāne Anna:* Latgaliešu valodas krustmāte. Bez dialektiem arī literārā valoda būs nabaga bārene, uzsver pētniece Anna Stafecka. – Diena, 2004, 23. aprīlis, Nr. 95 (3926), 20.

*Rancāne Anna:* Teātri sadraudzējas un mācās valodu. Cittautiešu bērnu integrāciju latviešu vidē veicina, iestudējot izrādes. – Diena, 2004, 12. augusts, Nr. 186 (4017), 3.

*Raiskuma Ieva:* Mēs esam privileģētā klubā. [Saruna ar LU profesoru, Valsts valodas komisijas priekšsēdētāju, ES sertificētu tulku A. Veisbergu.] – Ieva, 2004, 14. aprīlis, Nr. 15 (339), 4.–5.

*Pueхакайнен Елена:* Об употреблении предлогов и о глагольном управлении в языке жителей деревни Н. Буланка. – Latvijas Universitātes Filoloģijas fakultātes IV Studentu zinātniskās konferences "Aktuāli baltistikas jautājumi" tēzes. LU Filoloģijas fakultāte 2004. gada 15.–16. novembris. Red. Everita Milčonoka. Rīga: RTU izdevniecība, 2004, 30.–31.

*Robežniece Līta:* "Tas nav manevrabs!" – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 27. jūlijs, Nr. 172 (3949), Hedvīgas Kundzes Avīze, Nr. 29 (547), 2.

*Rodins Askolds:* Gods kalpot. Vai NRA atbalsta otras valsts valodas ieviešanu? – Diena, 2004, 27. februāris, Nr. 49 (3880), 2.

*Rodins Askolds:* 100 % kļūda. [Par izmaiņām Izglītības likumā.] – Diena, 2004, 26. janvāris, Nr. 21 (3852), 2.

*Rosinas Albertas (rec.):* Latviešu literārās valodas morfoloģiskās sistēmas attīstība. Lokāmās vārdšķiras, Rīga, LU Latviešu valodas institūts, 2002, 560. – *Baltistica XXXIX* (1), 2004, 161.–162.

*Rozenbergs Jānis:* Monologs un polilogs. – Vārds un tā pētīšanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārļa Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 276.–281.

*Розенбергс Янис:* Проблематика (понимания) развития латышского литературного языка. – Материалы XXXIII международной филологической конференции. Секция

баллистики. Балтийские языки: историческая грамматика, история литературного языка. Тезисы докладов 5–6 марта 2004 г. Санкт-Петербург: СПбГУ, 2004, 31–32.

*Rozeniece Aina*: Eiropas termini trijās valodās. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 13. novembris, Nr. 181 (3129), B daļa, B 6.

*Rozeniece Aina*: Paplašinās valodnieku sadarbība. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 24. novembris, Nr. 186 (3134), B daļa, B 8.

*Rozeniece Aina*: Piecu valstu zinātnieki – par īpašvārdu cilmi un rakstību. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 9. marts, Nr. 37 (2985), B daļa, B 8.

*Rozeniece Aina*: Pirmās latgaliešu grāmatas goda diena. [Evangelia toto anno.] – Latvijas Vēstnesis, 2004, 22. aprīlis, Nr. 63 (3011), B daļa, B 8.

*Rozeniece Aina*: Valoda – identitāte – komunikācija. [Eiropas Valodas diena.] – Latvijas Vēstnesis, 2004, 5. oktobris, Nr. 157 (3105), B daļa, B 8.

*Rozeniece Aina*: Valodas mācīšana ir priecīgs notikums. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 28. maijs, Nr. 86 (3034), B daļa, B 5.

*Rozeniece Aina*: Valoda tulkojumu jūrā. [Par konferenci "Latviešu valoda kā mērķvaloda – grūtības un risinājumi".] – Latvijas Vēstnesis, 2004, 1. decembris, Nr. 190 (3138), B daļa, B 8.

*Rozeniece Aina*: Valsts valodas aģentūra – ilgtspējīgai attīstībai. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 27. aprīlis, Nr. 65 (3013), B daļa, B 8.

*Rozenvalde Inta, Jansone Ieva*: Gatavojam publikāciju. Par ko jādomā? – Konferences "Zinātnes valoda" materiāli. Atbildīgie par izdevumu – prof. Māris Baltiņš, prof. Dace Markus. Rīga: Rasa ABC, 2003, 44.–51.

*Rucavas teksti*. – Mana novada valoda: Lejaskurzeme. Zin. redaktore Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 281.–285.

*Rudaks Uldis*: Jādzied valodā, kurā sapņo. (par latviešu valodu popmūzikā) – Diena, 2004, 30. janvāris, Nr. 25 (3856), 12.

*Rūmniece Ilze*: Piemineklis latviešu valodas un kultūras varējumam. [Iznākuši "Hipokratiskie raksti".] – Forums, 2004, 27. februāris–5. marts, Nr. 9 (91), 2.

*Rumpīte Diana*: Use of Torrance Creativity Test in ESP Course at Tertiary Institution. – Starptautiskās 10 gadu jubilejas konferences "Valoda kā identitāte" zinātnisko rakstu krājums. International 10<sup>th</sup> Anniversary Conference "Language as Identity". Proceedings. Riga, Latvia 14–15 May, 2004. Rīga: Valodu mācību centrs, 2004, 145–149.

*Rūmnieks Valdis, Valdmanis Jānis, Baltiņš Māris, Jansone Ilga, Timuška Agris*: Skaidrojums par ES valūtas nosaukumu latviešu valodā. – Diena, 2004, 3. novembris, Nr. 257 (4088), 2.

Sāksim pierast pie *eiras un centa*. – Diena, 2004, 3. novembris, Nr. 257 (4088), 2.

*Ruska Rita* (apkop. lasīt. vēstules): Kādēj lai latvieši būtu spiesti mācīties krievu valodu? – Latvijas Avīze, 2004, 30. jūlijs, Nr. 204 (2045), 32.

*Ruža Veronika*: Valerijas Seiles "Latvišu woludas sintakse" (1921. g.) laikmeta kontekstā. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 60.–65.

*Salceviča Ilona*: Nepublicētie un topošie latgaliešu prozas darbi. – Reģionālā kultūras vēsture un literatūra, II. Starptautiskās zinātniskās koferences "Reģionālās valodas mūsdieni Eiropā" materiāli. Sastādītāja Ilga Šuplinska. Rēzekne: Rēzeknes Augstskola, 2004, 177.–178.

*Sarkans Alberts*: Evangelia toto anno piec 250 godu – jauns izdevums. – Katōju Dzeive, 2004, Nr. 4, 50.

*Savčukaitė Renata*: "Lietuvių-latvių kalbų žodyno" žodžių su pažyma *dem.* daryba. – Latvijas Universitātes Filoloģijas fakultātes IV Studentu zinātniskās konferences "Aktuāli baltistikas jautājumi" tēzes. LU Filoloģijas fakultāte 2004. gada 15.–16. novembris. Red. Everita Milčonoka. Rīga: RTU izdevniecība, 2004, 33.–34.

*Schmalstieg William*: Old Prussian *tur*: Indicative or Imperative? – Baltu filoloģija. XIII (1) 2004. Baltu valodniecības žurnāls. Redaktors Pēteris Vanags, redaktora vietniece Lidija Leikuma. Rīga: LU Akadēmiskais apgāds, 2004, 107.–111.

*Sedlinieks Klāvs*: Sveika, Eu-Ropa! [Par īpašvārdu atveidi latviešu valodā.] – Diena, 2004, 20. oktobris, Nr. 245 (4076), 2.

*Sedliņa Ilze*: ES tulkošanas dienestam problēmas. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 28. maijs, Nr. 86 (3034), B daļa, B 6.

*Sedliņa Ilze, Kalniņa Zaida*: *Eira, eiro vai euro?* – Latvijas Vēstnesis, 2004, 21. oktobris, Nr. 167 (3115), B daļa, B 6.

*Seržants Ilja*: Einige Bemerkungen zur Geschichte des Illatius. – Baltu filoloģija. XIII (1) 2004. Baltu valodniecības žurnāls. Redaktors Pēteris Vanags, redaktora vietniece Lidija Leikuma. Rīga: LU Akadēmiskais apgāds, 2004, 113.–120.

*Сержант Илья*: Некоторые заметки о восточнобалтийском локативе. – Материалы XXXIII международной филологической конференции. Секция балтистики. Балтийские языки: историческая грамматика, история литературного языка. Тезисы докладов 5–6 марта 2004 г. Санкт-Петербург: СПбГУ, 2004, 32.

*Siliņa-Piņķe Renāte*: Viduslejasvācu valodas pēdas mūsdienu latviešu kalendārvārdos. – Tavs vārdadienu kalendārs 2005, 2006, 2007. Rīga: Nordik, 2004, 436.–439.

*Siliņa Valentīna*: Corpora and Sociolinguistics. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 357.–360.

*Sīlis Jānis*: Tulkam jābūt zinātkāram kā mazam bērnam. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 21. aprīlis, Nr. 62 (3010), B daļa, B 8.

*Сырица Галина*: Непереводимое в переводах (стихотворение Ф. Тютчева "Умом Россию непонять..."). – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 284.–291.

*Skadiņa Inguna*: Latviešu valodas morfoloģiskās analīzes sistēma – tās nozīme teikuma pareizrakstības pārbaudē. – Vārds un tā pētīšanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārļa Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 282.–290.

*Skagale Gundega*: Senlatviešu tekstos meklēs mūsu sākumu. [Saruna ar P. Vanagu par veclatviešu valodas vārdnīcām.] – Mājas Viesis, 2004, 2. jūlijjs, Nr. 177 (2018), 14.–15.

*Skrabe Dita*: Jedrītvai micīt bitīt matos! – Ieva, 2004, 3. marts, Nr. 9 (333), 17.–18.

*Skrabe Dita*: Nopietni par lamuvārdiem jeb Valodnieka viedoklis. – Ieva, 2004, 3. marts, Nr. 9 (333), 18.–19.

*Skrebele Gunta*: Izmirstot latviešiem, izzūd arī valoda. – Rīgas Balss, 2004, 1. septembris, Nr. 169 (13 804), 3.

*Skrebele Gunta*: Spītējot daudziem izrēķināties, māca latviski. [Par Rīgas klasiskās ģimnāzijas direktoru Romānu Alijevu.] – Rīgas Balss, 2004, 6. septembris, Nr. 172 (13 807), 14.

*Скубидा Валентина*: Лексико-семантическая группа глаголов понимания в русском и латышском языках. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 269.–275.

*Skujīņa Valentīna*: Eiro – nevis eira, bet "euro"? – Latvijas Avīze, 2004, 20. septembris, Nr. 256 (2097), 16.

*Skujīņa Valentīna*: Kas ir "naspers"? Kā to sauc latviski. – Latvijas Avīze, 2004, 27. septembris, Nr. 263 (2104), 16.

*Skujīņa Valentīna*: Lai taptu vārds... – Valodas ceļi, krustceļi. Rakstu krājums. Sakārtojusi Dagmāra Ausekle. Rīga: Garā pupa, 2004, 5.–24.

*Skujīņa Valentīna*: No pagasta līdz novadam. – Diena, 2004, 29. marts, Nr. 75 (3906), 11.

*Skuiņa Valentīna:* Nozīme un jēdziens, konkrētais un būtiskais vārdā. – *Linguistica Lettica* 13. Latviešu valodas institūta žurnāls. Numura redaktors Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 35.–43.

*Skuiņa Valentīna:* Pamatojums. [LZA Terminoloģijas komisijas lēmums Nr. 33. Par angļu termina *creativity* atbilsti latviešu valodā.] – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 9. Atbildīgā par izdevumu Anita Skuiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 6.–7.

*Skuiņa Valentīna:* Pamatojums un komentāri. – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 9. Atbildīgā par izdevumu Anita Skuiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 8.–9.

*Skuiņa Valentīna:* Semantic Shift of Internationalisms in Modern Terminology. – Terminologijos istorijos ir dabarties problemos. Vilnius: Lietuvių kalbos instituto leidykla, 2004, 294–302.

*Skuiņa Valentīna:* Tas rūgtais valodas sāls. – Diena, 2004, 5. maijs, Nr. 103 (3934), 12.

*Skuiņa Valentīna:* Terminoloģijas darbs Latvijā. – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 7. Starptautiskais terminoloģijas seminārs "Terminoloģijas darbs Latvijā, Lietuvā un Igaunijā: sadarbības ieceres ES dalībvalstu kontekstā" Rīgā, 2003. gada 21.oktobrī. Rakstu krājums. Zinātniskā redaktore Valentīna Skuiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 8.–15.

*Skuiņa Valentīna:* Terminoloģiskās problēmas ekonomikas un jurisprudences speciālā lietojuma valodā. – Latvija un ES: problēmjautājumi ekonomikā, politikā, tiesībās, filozofijā un lingvistikā. Sadarbības projekta Nr. 17 "Latvijas integrācija ES" rezultāti. Rīga: LZA EI, 2004, 105.–112.

*Skuiņa Valentīna:* Terms zinātnes valodā. – Konferences "Zinātnes valoda" materiāli. Atbildīgie par izdevumu – prof. Māris Baltiņš, prof. Dace Markus. Rīga: Rasa ABC, 2003, 35.–43.

*Skuiņa Valentīna:* Valodnieka skaidrojums. – Zinātnes Vēstnesis, 2004, 9. februāris, Nr. 3 (274).

*Скуния Валентина:* От конкретного через существенное к термину. – Научно-техническая терминология. Материалы 10-й международной конференции по терминологии. Вып. 1. Москва: ВНИИКИ, Госстандарт России, 2004. 72–74.

*Skuiņa Valentīna, Amoliņš Andris:* Vārds – apakškomisijai. (Šoreiz vārds – ķīmijas un ķīmijas tehnoloģijas terminoloģijas apakškomisijai) – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 9. Atbildīgā par izdevumu Anita Skuiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 19.–27.

*Skulte Ieva:* Ding dong joheho... (par valodas rašanos un attīstību) – Forums, 2004, 23. aprīlis–7. maijs, Nr. 17 (99), 4.

*Skulte Ieva:* Mākslīgais intelekts un valodas stihija. [Par datorkulkošanu.] – Forums, 2004, 23. aprīlis–7. maijs, Nr. 17 (99), 5.

*Sloga Gunta:* Valodai nav robežas. Būtiska tendence pašlaik pasaulē ir globalizācija, uzskata Džons Džozefs. – Diena, 2004, 1. oktobris, Nr. 229 (4060), 15.

*Smoczyński Wojciech:* Altpreussisch *pertrincktan*. – Baltu filoloģija. XIII (1) 2004. Baltu valodniecības žurnāls. Redaktors Pēteris Vanags, redaktora vietniece Lidija Leikuma. Rīga: LU Akadēmiskais apgāds, 2004, 133.–134.

*Springē Inga:* Sertificēts valodas tests biznesa videi. – Diena, 2004, 9. marts, Nr. 58 (3889), Karjeras Diena, 5.

*Sproģis Andris:* Pirms gadsimta trimdā izdzītā brāļu rakstība. [Izst. "Drukas aizlieguma laika dokumenti un izdevumi Lietuvā (1864–1904)."] – Latvijas Vēstnesis, 2004, 22. jūlijs, Nr. 115 (3063), B daļa, B 4.

*Sproģis Andris:* Vai vietvārdu svārkus griezīsim olektīs vai aršīnās? – Latvijas Vēstnesis, 2004, 11. februāris, Nr. 22 (2970), B daļa, B 6.

*Sproģis Andris:* Vārds kā putns meklē galotni. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 21. jūlijs, Nr. 114 (3062), B daļa, B 7.

*Stafecka Anna:* Ar dzīvnieku pasauli saistītā leksika Naustrānu vietvārdos. – Vārds un tā pētišanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārļa Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 211.–216.

*Stafecka Anna:* Latgalian Written Language as a Symbol of Identity. – Acto-Baltico-Slavica. XXVII. Warszawa: Polska Akademia nauk, Instytut Sławistyki, 2004, 171–191.

*Stafecka Anna:* Latgaliešu rakstu valodas loma Latgales identitātes saglabāšanā. – Istoriniai tekstai ir vietas kultūra. Historical scripts and local culture. Mokslinių straipsnių rinkinys, skirtas Lietuvos vardo paminējimo tūkstantmečiui. Collection of scientific articles dedicated to the millenium of mentioning the name of Lithuania. Šiauliai, Ryga: Lucilius, 2004, 73–79.

*Stafecka Anna, Timuška Agris (vēst.):* Precizējums. – Diena, 2004, 21. oktobris, Nr. 246 (4077), 2.

*Stalažs Arturs:* Botānikas terminoloģijas apakškomisijā apstiprinātie botānikas terminu veidošanas principi. – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 10. Atbildīgā par izdevumu Anita Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 22.–24.

*Стойкова Татьяна:* Речь персонажа в тексте оригинала и перевода на латышский язык (роман М. Булгакова "Мастер и Маргарита"). – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 276.–283.

*Stonkus Vladislavs (vēst.):* Visiem bija laiks apgūt valodu. – Diena, 2004, 20. aprīlis, Nr. 92 (3923), 2.

*Strautniece Vita:* Informācija par ANO Geogrāfisko nosaukumu ekspertu grupas 22. sesiju – vietvārdu standartizācijas problēmas: paveiktais un iecerētais. – Onomastica Lettica. 2. laidiens. Atb. redaktore Dr. philol. Dzintra Hirša. Redaktore Dr. habil.philol. Ilga Jansone. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 296.–303.

*Strautniece Vita:* Jelgavas rajona purvu un pļavu nosaukumi ģeogrāfa skatījumā. – Onomastika mūsdienu zinātnes skatījumā. Akadēmīka Jāņa Endzelīna 131. dzimšanas dienas atceres starptautiskās zinātniskās konferences materiāli. 2004. gada 20. februāris. Atb. red. Dr. habil. philol. Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 52.–54.

*Strautniece Vita:* Lai neapmaldītos rakstības džungļos. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 3. augusts, Nr. 121 (3069), B daļa, B3.

*Strelēvica Dace:* Par gramatiskajām dzimtēm un politkorektumu latviešu valodas kontekstā. – Linguistica Lettica 13. Latviešu valodas institūta žurnāls. Numura redaktors Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 52.–68.

*Sītvere Līga:* Nemainiet "Miroņu ievu" pret Brīlantiem. [Saruna ar J. Kursīti par māju nosaukumiem.] – Latvijas Avīze, 2004, 11. septembris, Nr. 248 (2089), 22.

*Sventājas teksti.* – Mana novada valoda: Lejaskurzeme. Zin. redaktore Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 286.–289.

*Šabanovs Aleksandrs:* Ar seju pret izglītības reformu. Skolotājs Rafaļskis aktīvi protestē, jo viņš uzskata, ka reforma kropļos mācību kvalitāti. – Diena, 2004, 27. februāris, Nr. 49 (3880), 5.

*Šabanovs Aleksandrs:* Grūtu sirdi uz latviešu skolu. – Diena, 2004, 11. februāris, Nr. 35 (3866), 13.

*Šabanovs Aleksandrs:* 15 minūtes latviešu valodas nedēļā. – Diena, 2004, 5. februāris, Nr. 30 (3861), 21.

*Šabanovs Aleksandrs:* Pirms kara esot bijis labāk. – Diena, 2004, 4. februāris, Nr. 29 (3860), 11.

*Šalme Arvils:* Valodas komunikatīvo funkciju teorijas attīstība. – Contrastive and Applied Linguistics XII. Sastatāmā un lietišķā valodniecība. Zinātniskie raksti, XII. Andreja Veisberga redakcijā. Rīga: JUMI, 2004, 148.–158.

*Šaudiņa Vilma:* Aizgūtie darbību un norišu nosaukumi sēliskajās izloksnēs: morfoloģiskās un semantiskās iezīmes. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 66.–70.

*Šaudiņa Vilma:* J. Kulitāna vārdnīca un izloksne. – Istoriniai teksti ir vietas kultūra. Historical scripts and local culture. Mokslinių straipsnių rinkinys, skirtas Lietuvos vardo paminējimo tūkstantmečiui. Collection of scientific articles dedicated to the millennium of mentioning the name of Lithuania. Šiauliai, Ryga: Lucilijus, 2004, 79–83.

*Šcerbinskis Guntis:* Jāatgūst lingvistiskā pašcieņa. – Latvijas Avīze, 2004, 13. oktobris, Nr. 279 (2120), 6.

*Širovs Pāvels, Puriņa Evita:* ES un Krievija mēģinās vienoties par Baltijas krievvalodīgajiem. – Diena, 2004, 23. aprīlis, Nr. 95 (3926), 3.

*Šķeza Daina:* Deg mūsu valoda. [Atsauce uz 14.01. lasītāja vēstuli.] – Diena, 2004, 27. janvāris, Nr. 22 (3853), 2.

*Šmidebergs Imants:* Priedēkļa *at-* semantika latviešu literārajā valodā. – Vārds un tā pētišanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārla Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 291.–296.

*Šmits Uldis:* "Mazo valodu" jēga. – Latvijas Avīze, 2004, 10. aprīlis, Nr. 100 (1941), 19.

*Štamere Ieva:* Vajadzības semantika latviešu un lietuviešu valodas verbu sistēmā. – Latvijas Universitātes Filoloģijas fakultātes IV Studentu zinātniskās konferences "Aktuāli baltistikas jautājumi" tēzes. LU Filoloģijas fakultāte 2004. gada 15.–16. novembris. Red. Everita Milčonoka. Rīga: RTU izdevniecība, 2004, 35.–37.

*Štolls Pāvels:* Kriētnā kareivja Šveika dēkas Latvijā. – Valodas ceļi, krustceļi. Rakstu krājums. Sakārtojusi Dagnāra Ausekle. Rīga: Garā pupa, 2004, 73.–90.

*Štrauhmanis Jānis:* Datorterminoloģija kartogrāfijā: problēmas un risinājumi. – Linguistica Lettica 13. Latviešu valodas institūta žurnāls. Numura redaktors Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 153.–155.

*Štrausa Ilze:* Dzīvnieku nosaukumi Ukru pagasta toponīmos. – Onomastica Lettica. 2. laidiens. Atb. redaktore Dr. philol. Dzintra Hirša. Redaktore Dr. habil.philol. Ilga Jansone. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 85.–98.

*Štrausa Ilze:* Fiziogeogrāfiskas semantikas toponīmi Ukru pagastā. – Latvijas Universitātes 62. zinātniskā konference. Ģeogrāfija, ģeoloģija, vides zinātne. 06.02.2004. Rīga: Latvijas Universitāte, 2004, 107.–109.

*Štrausa Ilze:* Sufiksālie derivāti ukru pagasta toponīmijā. – Onomastika mūsdienu zinātnes skatījumā. Akadēmiķa Jāņa Endzelīna 131. dzimšanas dienas atceres starptautiskās zinātniskās konferences materiāli. 2004. gada 20. februāris. Atb. red. Dr. habil. philol. Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 55.–67.

*Štrausa Ilze:* Vārdkopas ukru pagasta toponīmijā. – Tarptautinē mokslinē studentu konferencija Baltijos regionas: humanitarinai sakitymai. 06.–07.05.2004. Kaunas: 2004, 35.

*Šulce Dzintra:* Mudinājumvārdi un to fonētiskais raksturojums. – Vārds un tā pētīšanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārlja Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 297.–303.

*Šuplinska Ilga:* Mazās valodas. [Par starptautisko zinātnisko konferenci "Reģonālās valodas mūsdienu Eiropā" Rēzeknes augstskolā.] – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 22. maijs, Nr. 118 (3895), 10.

*Švambarytė-Valužienė Janina:* Tautovardži ir jų vedinių reikšmēs lietuviškuose žodynuose. *Latvis.* – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 151.–156.

*Švinks Uldis:* Dažas pārdomas par sporta terminoloģiju. – Linguistica Lettica 13. Latviešu valodas institūta žurnāls. Numura redaktors Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 156.–167.

*Tabore Gunta:* Izloksne ir skaista. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 8. jūnijs, Nr. 132 (3909), 12.

*Tabore Gunta:* Mīlvārdiņi – glāsts un ierocis. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 9. februāris, Nr. 33 (3810), 11.

*Terminoloģijas Jaunumi 2004. g.* Nr. 8: Jauni termini latviešu valodā. [Čaulbanka, namrunis, saziņpatība.] – Latvijas Avīze, 2004, 23. augusts, Nr. 228 (2069), 16.

*Terminoloģijas Jaunumi 8. laidienā.* – Latvijas Avīze, 2004, 27. septembris, Nr. 263 (2104), 16.

*Terminoloģijas jaunumi.* [Vietnadvadis, tīmekļa pārzinis, emuāri, tīmekļa žurnāls, pudurskaitlošana, tērzētava.] – Latvijas Avīze, 2004, 26. jūlijs, Nr. 200 (2041), 9.

*Terminu skaidrojums vārdnīcā.* – Skolotājs, 2004, Nr. 1 (43), 100.

*Tidriķe Laura:* Jauniešu valoda(s) konstrastīvā aspektā. – Linguistica Lettica 13. Latviešu valodas institūta žurnāls. Numura redaktors Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 69.–80.

*Timmermanis Kārlis:* Terminoloģijas vienotību – Latvijā, Baltijā, Eiropā. – Terminoloģijas jaunumi. 2004. Nr. 7. Starptautiskais

terminoloģijas seminārs "Terminoloģijas darbs Latvijā, Lietuvā un Igaunijā: sadarbības ieceres ES dalībvalstu kontekstā" Rīgā, 2003. gada 21. oktobrī. Rakstu krājums. Zinātniskā redaktore Valentīna Skujiņa. Rīga: LZA Terminoloģijas komisija, 2004, 38.–43.

*Timuška Agris:* Akas vārdi ģeolingvistiskā skatījumā. – Vārds un tā pētišanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārlīja Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 217.–223.

*Timuška Agris:* Ratu un riteņu nosaukumi baltu valodās: tradīcija vai novitāte? – Istoriniai tekstai ir vietas kultūra. Historical scripts and local culture. Mokslnių straipsnių rinkinys, skirtas Lietuvos vardo paminejimo tūkstantmečiui. Collection of scientific articles dedicated to the millennium of mentioning the name of Lithuania. Šiauliai, Ryga: Lucilijus, 2004, 63.–67.

*Топоров Владимир Николаевич:* Еще раз о неврах и селах в общебалтийском этноязыковом контексте (народ, земля, язык, имя). Из истории и.-евр \*neur-: \*nour- и \*sel-. – Onomastica Lettica. 2. laidiens. Atb. redaktore Dr. philol. Dzintra Hirša. Redaktore Dr. habil.philol. Ilga Jansone. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 152.–231.

*Trumpa Anta:* Latv. *vārgs* un liet. *vargùs* semantiskās atšķirības. – Материалы XXXIII международной филологической конференции. Секция балтистики. Балтийские языки: историческая грамматика, история литературного языка. Тезисы докладов 5–6 марта 2004 г. Санкт-Петербург: СПбГУ, 2004, 35–36.

*Trumpa Anta:* Lokanuma apzīmējumu semantiskā attīstība latviešu un lietuviešu valodā. – Baltu filoloģija. XIII (2) 2004. Baltu valodniecības žurnāls. Redaktors Pēteris Vanags, redaktora vietniece Lidija Leikuma. Rīga: LU Akadēmiskais apgāds, 2004, 113.–125.

*Trumpa Edmundas:* Nekirčiuotų balsių kiekybē (periferinēs Pelesos šnektoš duomenimis). – Baltu filoloģija. XIII (2) 2004. Baltu valodniecības žurnāls. Redaktors Pēteris Vanags, redaktora vietniece Lidija Leikuma. Rīga: LU Akadēmiskais apgāds, 2004, 127.–146.

*Trumpickaitė Aušra:* Olandu kilmēs jūriniai terminai lietuvių, latvių ir estų kalbose. – Vārds un tā pētišanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārlīja Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 377.–383.

*Ūdris Pēteris:* Valoda jaunajā statusā. ES juridiskā doma top pieejama latviski. – Diena, 2004, 7. jūnijs, Nr. 131 (3962), 11.

*Ūdris Pēteris:* Vārds arvien vēl meklē galotni. [Par eiras formu.] – Latvijas Vēstnesis, 2004, 11. augusts, Nr. 126 (3074), B2.

*Ukraina aizstāv savu valodu.* – Rīgas Balss, 2004, 8. janvāris, Nr. 5 (13 640), 7.

*Urbanoviča Inta:* Latviešu literārās valodas funkcionēšana un tās izpētes avoti. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 71.–76.

*Urbanoviča Inta:* Latviešu literārās valodas stilistikās diferencēšanās vēsturiskie izpētes avoti. – Материалы XXXIII международной филологической конференции. Секция балтистики. Балтийские языки: историческая грамматика, история литературного языка. Тезисы докладов 5–6 марта 2004 г. Санкт-Петербург: СПбГУ, 2004, 36–37.

*Uzija Biruta:* Man-related Terminology in Making. – Valoda–2004. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums. XIV. Atb. redaktore Svetlana Murāne. Daugavpils: Saule, 2004, 367.–373.

*Trops Jānis:* Vecāki mācās latviešu valodu. Ventspilī krievu skolēnu vecāki apgūst latviešu valodu, lai palīdzētu bērniem. – Diena, 2004, 13. februāris, Nr. 37 (3868), 5.

*Vaivode Lāsma:* Zur Rolle der Muttersprache Lettisch und des Englischen bei der Wortschatzwahl für den Deutschunterricht. – Contrastive and Applied Linguistics XII. Sastatāmā un lietišķā valodniecība. Zinātniskie raksti, XII. Andreja Veisberga redakcijā. Rīga: JUMI, 2004, 159–170.

*Valdmanis Jānis:* Relevance of Economic Factor in Language Policy in major Cities of Latvia. – [www.linguapax.org/congress](http://www.linguapax.org/congress). World Congress on Language Policies. Barcelona, 16.–20.04.02. Barcelona. Barcelona: 2004, 4.

*Valodnieka skaidrojums.* Latvijas augstskolu nosaukumi un to saīsinājumi. – Zinātnes Vēstnesis, 2004, 22. marts, Nr. 6 (277).

*Valodnieki lēmumu par vārda "eira" lietošanu uzskata par prettiesisku.* – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 30. oktobris, Nr. 254 (4031), 3.

*Valsts valodas aģentūras 2004. gadā atbalstītie projekti un to izpildītāji.* – Latvijas Avīze, 2004, 22. novembris, Nr. 318 (2159), 15.

*Valsts valodas centra informācija:* "Gimalajiešu lāču" medības. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 3. marts, Nr. 34 (2982), B daļa, B 5.

*Vanags Pēteris:* Language Policy and Linguistics under Ulmanis. – The Ethnics Dimension in Politics and Culture in the Baltic Countries 1920–1945. Stockholm: Södertörns Högskola, 2004, 121–140.

*Vanags Pēteris:* Latvian brangs: From Lithuanian, Couronian or German? – Studies in Baltic and Indo-European Linguistics: in honour

of William R. Schmalstieg. Amsterdam/ Philadelphia: John Benjamin, 2004, 231–241.

*Vanags Pēteris*: Velta Rūķe-Draviņa (1917–2003). – Baltistica XXXIX(1) 2004, Vilnius: VU, 2004, 161.–162.

*Vanzovičs Sandris*: Mūsu valodnieki mūs sargā. [Par eiro, eira.] – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 16. septembris, Nr. 216 (3993), 2.

*Wälchli Bernhard* (rew.): Axel Holvoet. Studies in the Latvian verb. Kraków: Wydawnictwo uniwersytetu Jagiellońskiego, 2001, 209 p. (Baltica Varsoviensia. Tom czwarty). – Baltu filoloģija. XIII (1) 2004. Baltu valodniecības žurnāls. Redaktors Pēteris Vanags, redaktora vietniece Lidija Leikuma. Rīga: LU Akadēmiskais apgāds, 2004, 141.–153.

*Veide Liene*: Vai jūs lietojat eirožargonu? – Forums, 2004, 7.–14. maijs, Nr. 18 (100), 3.

*Veisbergs Andrejs*: Ar latviešu valodu Briselē. – Diena, 2004, 20. novembris, Nr. 271 (4102), 2.

*Veisbergs Andrejs*: Latviešu īpašvārdu atveide angļu valodā – prakse un tendences. — Onomastika mūsdienu zinātnes skatījumā. Akadēmīka Jāņa Endzelīna 131. dzimšanas dienas atceres starptautiskās zinātniskās konferences materiāli. 2004. gada 20. februāris. Atb. red. Dr. habil. philol. Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 68.–69.

*Veisbergs Andrejs*: Reversal as Means of Building a New Dictionary. – Contrastive and Applied Linguistics XII. Sastatāmā un lietišķā valodniecība. Zinātniskie raksti, XII. Andreja Veisberga redakcijā. Rīga: JUMI, 2004, 171–179.

*Veisbergs Andrejs*: Vai pazīstam pilsētu, kam vārdā Tseesis? Par latviešu īpašvārdu atveidi angļu valodā. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 9. marts, Nr. 37 (2985), B daļa, B 8.

*Veisbergs Andrejs*: Valoda ir vairāk nekā asinis. Šī grāmata simboliski noslēdz sēriju Cilvēks un sabiedrība. [Grāmata: Viktors Klemperers. LTI. Trešā reiha valoda. Filologa piezīmes. Izdevn. AGB, 2004, 286 lpp.] – Diena, 2004, 14. septembris, Nr. 214 (4045), 13.

*Veisbergs Andrejs*: Zinātniskais stils dažādās kultūrās, to ietekme uz latviešu stilu. – Konferences "Zinātnes valoda" materiāli. Atbildīgie par izdevumu – prof. Māris Baltiņš, prof. Dace Markus. Rīga: Rasa ABC, 2003, 22.–27.

*Vējāns Andris*: Latīnu burts – kultūras robežsargs. – Latvijas Avīze, 2004, 22. maijs, Nr. 139 (1980), 21.

*Viedoklis* (Teodors Tverijons) par eiro un euro. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 27. septembris, Nr. 225 (4002), 7.

*Vienoti prasmes standarti visām valodām*. – Diena, 2004, 12. oktobris, Nr. 238 (4069), Karjeras Diena, 4.

*Vienoto ES valūtu sauks par eiro.* – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 7. oktobris, Nr. 234 (4011), 3.

*Vīksne Imants:* Igors Pimenovs: "Mēs negribam krievu geto". [Intervija ar LAŠOR vadītāju.] – Rīgas Balss, 2004, 23. janvāris, Nr. 16 (13 651), 12.

*Vilkaitė Salomēja:* Tarmybēs "Lietuvių-latvių kalbų žodyne". – Latvijas Universitātes Filoloģijas fakultātes IV Studentu zinātniskās konferences "Aktuāli baltistikas jautājumi" tēzes. LU Filoloģijas fakultāte 2004. gada 15.–16. novembris. Red. Everita Milčonoka. Rīga: RTU izdevniecība, 2004, 38.–39.

*Villeruša Vaida:* Nejausim zust mūsu vietvārdiem! – Latvijas Vēstnesis, 2004, 28. janvāris, Nr. 14 (2962), B daļa, B 8.

*Vincovskis Egils* (vēst.): Novadi un apgabali. – Diena, 2004, 13. februāris, Nr. 37 (3868), 2.

*Vītola Inīta:* Daiļdarba valodas un interpunkcijas analīze: ceļā uz teksta saturu izpratni. – Valodas ceļi, krustceļi. Rakstu krājums. Sakārtojusi Dagnāra Ausekle. Rīga: Garā pupa, 2004, 45.–72.

*Volkova Ināra:* Valodniecības nodaļas simtgadē. – Latvijas Vēstnesis, 2004, 2. jūnijjs, Nr. 88 (3036), B daļa, B 8.

*Vulāne Anna:* Kā no pārpilnības raga jeb pasaules samērošana latviešu frazeoloģismos. – Valodas ceļi, krustceļi. Rakstu krājums. Sakārtojusi Dagnāra Ausekle. Rīga: Garā pupa, 2004, 25.–30.

*Zaube Māra:* Žargonvārdi ir kā dadži. – Latvijas Avīze, 2004, 12. jūlijs, Nr. 186 (2027), 9.

*Zauberga Ieva:* Daži maldi par tulkošanu. – Diena, 2004, 2. janvāris, Nr. 1 (3832), 2.

*Zauberga Ieva:* Globalizācijas ietekme uz citvalodu īpašvārdu atveidi latviešu valodā. – Linguistica Lettica 13. Latviešu valodas institūta žurnāls. Numura redaktors Ojārs Bušs. Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2004, 111.–120.

*Zauberga Ieva:* On the Role of Translated Literature in Cultural Image-Making. – Contrastive and Applied Linguistics XII. Sastatāmā un lietišķā valodniecība. Zinātniskie raksti, XII. Andreja Veisberga redakcijā. Rīga: JUMI, 2004, 180–190.

*Zavad ska Izolde:* Cik labi studenti prot valsts valodu? – Latvijas Avīze, 2004, 8. septembris, Nr. 244 (2085), 16.

*Zavad ska Izolde:* Ieinteresē jaunvārdu konkursi. – Latvijas Avīze, 2004, 30. augusts, Nr. 235 (2076), 16.

*Zauere Resija:* Skolēnu lingvistiskā attieksme Liepājas 8. vidusskolā. – Mana novada valoda: Lejaskurzeme. Zin. redaktore Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 120.–127.

*Zenkevičs Henrihs:* Ieskats zinātnisko izdevumu un publikāciju kvalitātē. – Konferences "Zinātnes valoda" materiāli. Atbildīgie par izdevumu – prof. Māris Baltiņš, prof. Dace Markus. Rīga: Rasa ABC, 2003, 18.–21.

*Zibarte Ieva:* Valdis Ābols tulko lēni. Latviski iztulkots amerikāņu klasiķa Henrija Deivida Toro darbs. – Diena, 2004, 6. februāris, Nr. 31 (3862), 20.

*Ziedars Jēkabs (vēst.):* Dzimtā valoda. – Diena, 2004, 28. janvāris, Nr. 23 (3854), 2.

*Zile Monika:* Izloksne netraucē, ja ir pašapziņa. – Latvijas Avīze, 2004, 25. oktobris, Nr. 291 (2132), 10.

*Zile Monika:* Jūra ir tepat. [Saruna ar Silviju Brīci.] – Latvijas Avīze, 2004, 4. februāris, Nr. 34 (1875), 17.–18.

*Zuicena Ieva:* Valodas prasmes līmeņi latviešu valodas apguvē un pārbaudē. – Starptautiskās 10 gadu jubilejas konferences "Valoda kā identitāte" zinātnisko rakstu krājums. International 10<sup>th</sup> Anniversary Conference "Language as Identity". Proceedings. Riga, Latvia 14–15 May, 2004. Rīga: Valodu mācību centrs, 2004, 160.–165.

*Zuicena Ieva:* Latviešu valoda. Pareizrunas noteikumi un izplatītākās kļūdas. – Office Manager, 2004, Nr. 1, novembris, 62.

*Zuicena Ieva:* Pareizi noformēta aploksne. – Office Manager, 2004, Nr. 2, decembris, 18.

*Zuicena Ieva:* Pēcvārdi. – A. Spoģa dzejoļu izlase "Gaismas brīži". Rēzekne: Latgales kultūras centra izdevniecība, 2004, 218.–222.

*Zveja Ilze:* Baltijas asamblejas balvas kandidāti. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 26. oktobris, Nr. 250 (4027), 9.

*Zveja Ilze:* Baltu valodu eksotika. – Neatkarīgā Rīta Avīze, 2004, 22. novembris, Nr. 272 (4049), 14.

*Zveja Ilze:* Vai jums pieņemamas jaunās latgaliešu ortogrāfijas projekta ierosinātās izmaiņas. [Atbild I. Druviete, J. Kursīte, I. Slišāns, A. Budže, M. Laureckis u.c.] – Forums, 2004, 15.–22. oktobris, Nr. 40 (122), 4.–5.

*Žīgure Veneta:* Angļu-latviešu viltus draugu ietekme un izplatība tulkošanā. – Vārds un tā pētīšanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārļa Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 384.–389.

*Žīgure Veneta:* Dažas viltus draugu radītās problēmas praktisko iemaņu apguves procesa tulkošanā. – Contrastive and Applied Linguistics XII. Sastatāmā un lietišķā valodniecība. Zinātniskie raksti, XII. Andreja Veisberga redakcijā. Rīga: JUMI, 2004, 191–198.

*Žilinskaitė Eglė*: Par veco lokatīvu ar galotni -su Mikaloja Daukšas *Postillā*. – Latvijas Universitātes Filoloģijas fakultātes IV Studentu zinātniskās konferences "Aktuāli baltistikas jautājumi" tēzes. LU Filoloģijas fakultāte 2004. gada 15.–16. novembris. Red. Everita Milčonoka. Rīga: RTU izdevniecība, 2004, 39.

*Župerka Kazimieras*: Nekalbininkų požiūris į žodžio vartojimą. – Vārds un tā pētīšanas aspekti. Rakstu krājums 8. Veltīts Kārlīja Mīlenbaha gadam. Redakcijas kolēģijas vadītāja Benita Laumane. Liepāja: LiePA, 2004, 390.–395.